

WRITER CULTURAL MAGAZINE

سالا ((السنة)) 4 sala

گوڤاره‌کا ره‌وشه‌نبیری نیف هه‌یقی یه ب کوردی و عه‌ره‌بی دئیته وه‌شاندن
Kovara çandê ye û Nîv Mehî ye bi zimanê kurdî û erebî di ête weşandin
مجلة ثقافية نصف شهرية تصدر باللغتين الكردية و العربية



هه‌لبه‌ست - گو‌تار - بو‌چوون - کورته‌چیرووک - میژوو
Helbest - Gotar - Nerrîn - kurte çîrok - Dîrok
قصائد - مقالات - رأي - قصص قصيرة - تاريخ

نیمتیاز و سه‌رنفیسکار/ نه‌زیر چه‌مباهیقی Nazeer chembahiv û Sernivîskar/ îmtiyaz

الامتياز و رئيس التحرير/ نظير علي





سه رگوتارا گوڤاری نقیسن: نه زیر چه مبا هیقی

کی دئی مه کوردا که ته ده ولهت

ده ولهت ئانکو سهروه ری و بریار و سامان د ده ستین وی دا، ئانکو خودان دهسته لهاته کا بهیز ژ هه می لا قه له شکهری و ئابوری و دادوهری و جفاکی و په یوه ندین دهره کی قه، کورد وهک نه ته وه و سنور هه ژی ده وله تی یه، به لی ل ده ستین کی فهره دلسوزی بو ریڅخستنا نافمالیا په یداکن و ئارمانجا ئیکگرتن و ئیکریزی بکن بنیات دویژر سیسته ما بازرگانیکرنی و بهر ژه وه ندین که سوکی و بهر ته نک یین نه بن جهی رازی کرنی، و گرنگه سرنجا نافخویی و دهره کی بکیشن بال خو، ژلایی دهره کی قه ب ئیک هه لویست بن دویژر په یوه ندین لایه کی، میناک نها کورد سه ره رای هه لویستی بی دهنگی روسیا و چین پی دق ب ده زامه ندیا ئه مریکا و بریتانیا فرنسا و ناتو نه، ئاستانگین هه ره زه حمهت د ریکا ده وله تا کوردی دا د که قن و نها دا تورکیا یه پشتی ئیران ل ئه قی داوی ئیخستین ژ دهرقه ی بازنی بریاران، تورکیا پی نه خوش بو په یقا کورد بگه هیت گو هین وی و ب دیتنا وی هه بونا هیزه کا کوردی ل هه ر پارچه کا کوردستانی هه بیت مه ترسی یه ل سه ر ئاسایشا تورکیه ریسیا وی هه که ئه و هیزه نه دبن بریار و کونترولا وی دا بیت و هزر دکت ئا خا سی پارچین کوردستانی ملک وی یه ژ به رمایکین که قنه خیلافه تا وی و ب خورتی و بهیز یا ژی هاتی ستاندن، له وما ب هه می شیان و هیزا خو پشته قانیا گروپین دهسته له تا نوی ل سوریا دکت و خو کری یه خودانا سهروه ریا سوریی ژبو قه وارا کوردستانا روژ ئا قه نه مینت یان ژی هه بونا وی دبن کونترولا تورکیا دابیت یان د ده ستین گروپین سه ر ب ئه وی قه بیت و نه شیت عه قلیه تا توندرو ی بکت یا براتی پی کقه ژیان ژبلی هندهک نه رمیا بهرام بهر هه ریما کوردستانی، و ئه مریکا و ئوریا ب سیاسه ته کا نه زه لال پشته قانیا باشور و روژ ئا قه دکن کا دئی ل کوردا بن پشته قان بو ده مهک دریژ وهک هه قیه یمان یان ژی پشته قانیه کا ده مکی یه بو بهر ژه وه ندین خو یین تایبهت، ئه قه ژی دمینت ل سه ر ملین سه رکرده و بهر پرسین دوزا کوردا و گرنگه د هشیار بن بشین سیاسه تا بهر ژه وه ندین وان تیکه لی بهر ژه وه ندین دوزا نه ته وی یا کوردا بکن و بگه هینن وی باوهری هه بونا ده وله ته کا کوردی یا مه زن د بهر ژه وه ندیا ئوریا و ئه مریکا و ناتو دایه و نه هه قده نه نها و نه ل پاشه روژی، و دئی بیته کلیلا چاره سه رکرا پیرانیا ئاریشه و کیشن روژه له تا نا قین ل ژیر نا قی مرو قاهی و سیبه را چاره نقیسی پتری ۵۰ ملیون کوردا، ژبو گه هشتنا هیقی و ئومیدین دلسوز و وه لا تپاریژ و خوینا هزاره ان شه هیدان بو خاترا هه بونا یه کسانیی و دادپهروه ریی دنافمالیا کوردی دا و سه رفه رازیا ژیان و که رامه تا هه ر کورده کی ل سه ر ئا خا کوردستانی....



74

25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوفار ب مولهت و فهرمی به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

هه لبه ستقان
م. جاهد سدقي تارانجی

من نیشتیمان دقیت،

بلا ئاسمانی وی شین،

چه قین وی که سک، زه قیین وی زه ربن

بلا دیاری بیت بو چوچک و کولیلکان

من نیشتیمان دقیت،

نه د سه ری وی دا دهر د و نه ژی د دلی وی دا

حه سهره ت هه بیت

بلا تیدا دویماهییه ک بو شه ری برایان هه بیت

من نیشتیمان دقیت،

نه جوداهییا هه ژار و زهنگینان،

نه ژی جوداهییا من و ته تیدا هه بیت

د روژه کا زقستانی دا هه می خودان مال بن

من نیشتیمان دقیت،

ژیان وه کی ئه قینی بلا ژدل بیت

هه که مه نه رازیوونه ک ژی هه بیت،

بلا ژ مرئی بیت

تییینی: دهوله ت باخچه لی، سه روکی پارتیا

نه ته وه په رست یا تورک (مه هه په) نه ف هه لبه ستا

هه لبه ستقانی کورد 'جاهیت سدقي تارانجی' یا ب

ناقئ 'من نیشتیمان دقیت' بو عه بدوولا ئوجالان،

سه روکی پارتیا کریکارین کوردستانی یا

خو هه لوه شاندى هنارتیه.

جاهد سدقي تارانجی

۱۹۱۰ ئامه د - ۱۹۵۶ فئنا نه مسا



هه لبه ستقان
م. پێبه زێباری

رهزقان

مانه رهزقانی قی رهزه
بیژه بۆچی ههر یی بهرزه
دی وهره درهنگه وهختی
چینی یه ل قی وهرزه

بی خودان نه هیله رهزی
کا وهره ب لهز و بهزی
پاش نه بیژه دزیکه را
رهزی من به رهه مقه دزی

دزیکه ره گه لهك دزۆرن
نیزیکن ل دوورماندورن
پیتقییه یی هشیاری
گه لهك رهنگا خو دگۆرن

بزاقتی کهن بۆ ههر تیشتی
رابه نه مینه رونشستی
بهری چاقین خو ببینی
ئهزا خاری و پاشی کوشتی

من باوهری ب ته یا ههی
رابی دی پیلانا ناڤ بهی
دزیکه رین دوور رهزی خو
پێگه هه میا دی زۆر دیر کهی.



74

25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

kovar Fermî û destûr da ye (المجلة رسمية و مرخصة)

هه لبه ستقان
م. وهلات كوردی



چ شرینی هه ی
وه ره شرینا من قینئ
توی مرهه ما سه ربینئ
رهش ئه سمه ر و خاتین زینئ
هه دارا من بیئ ته ناهیت

xxx xxx xxx

گهر تو نه بی شرینا من
خوش نابیت چجار دلئ من
هه ر توی سه برو هه دارا من
بیئ شه وقاته روژ ناهه لیت

xxx xxx xxx

سینگئ ته یه باغئ گولا
تیک قه ده م ب ده ست و تبلا
دلی ده رکهم هه می کولا
قان به کروکا چ ژمه دقیت

xxx xxx xxx

توی زینا من ئه ز مه می مه
سیاری هه سپئ سه ری ری مه
عاشقئ به ژنا زه ری مه
خرینا گوهارا ژئ تیت



74

25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

kovar Fermî û destûr da ye (المجلة رسمية و مرخصة)

عه شق

، دپاییزه کا درهنگ و سه رمایی دال ته دگه ریام

داهیقیین وی عه شقا به رزه بووی

، قه گهرینم

دناق به لگین وه ریای و زهر

، پیتی دا ته ب بینم

ئه و عه شقا ئه ز پی سه رخوش مه ست بووم

، هه مبیژ بکم

پارزینکین هیقیین خو یین ته

، کو مقه بکم جاره کا دی

بیر هاتنین وان رۆژیین مه پیکه بۆراندن

، بیر بینم

وه ره ئه ز بوته ئه قینداره کی

، ته دمینم بی ژقانم، ل به ندا

هه رو سییدی به ری رۆژه لاتنی

کو جاره کا دی

، سۆزا خو دوباره بکم

، ئه ز ژ بو ته و تو ژ بو من

، داکو وان هیقیین چه ندین سالان بجه بینم

، تو ژ بو من سینا هییا ئه وان چاقانی

، یین کو هیشتا رۆژه کی بی رۆندک نه ماین

، دناقه را من وته دا

، وژقان نینن چ پیژان

، چ دخوازی

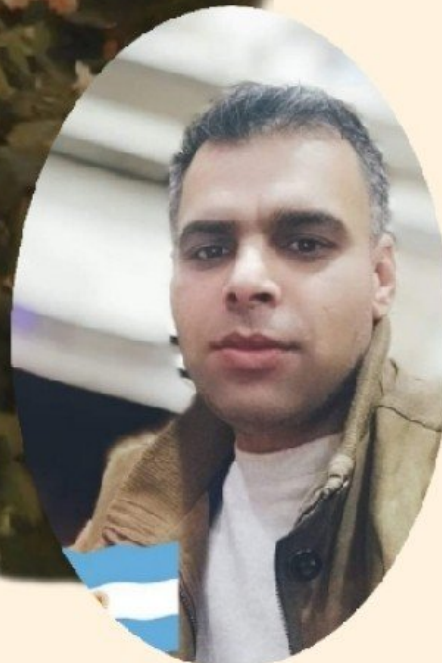
، ب دلسۆزی ژمن را بیژه

، ئه ز ژ بو ته و تو ژ بو من

له و ما هیقیین مه

هه لبه ستقان
م. ناجح بیجانی





هه لبه ستقان
م. دیندار بناقی

دی هلو رابه
بی وژدانی
هه رجه وایت
من ژی گه له ک دل
یل بهر دلی ته داین
ژمه زنی خو
بیجهک وه ره خار
نه به نانی سیلی
باش بیرا ته دهیت
من چه ند شه فا
خه وا ژ فان چاڤا
حه رام کری
ژ بوخاترا به ژن و بالا ته
ئه فجا تو ژی
وئ بی وژدانیا
دسنگی خودا
ب ئاگری عه شقا
من و خویا که فنار
بکه خولی
دهستی دلو فانیی
بو جاره کا بتنی
دسه ری مندا بینه خار
دا بمینی هه ر جانتترین بوهار



74

25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

kovar Fermî û destûr da ye (المجلة رسمية و مرخصة)



هه لبه ستشان
م. شیروژاد هه مزانی

وه ره مرئى بخازى
ل گۆرا خو بکه یه گازى
بهس ئەف کوله رحهت بیت
ژبلى دلى وى
بلال دنى ههمى ببیت تازى

ترسم بمرم وو بکه نه گرى
ئه و چاڤین دفرن
وهکى زهرزیری
گویفکه کا رهش بینته خارى
ته ربن لیقین وهکى ترى

خوزى نیسانوکى ئەز نه مابام
به لى ل دوریت ته
ژقه برى رابام
ببامه بلانتینکه ک ل به حشتا ته
ل دوریت ته رهقس و سه ما کر بام

ئه و به حهشت
بتنى بته خو شه
جلیت سى خاتین ببو شه
ئه قرو وو سباهى تو ی
دلى من
بو وى دنیایى بفروشه



74
25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوڤار ب مولهت و فهرمی به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

پاش مهرگ

لیره درۆیهک ناشاردریته وه
هه موو شتیك ئاشکرایه
هه ر کرده وه یهک زیندو وه
شایه تحالی خوئی له گه لدايه

له بهردهم ئاوینهی راستیدا
کرده وه کانم ده بینم
هه ر یه که و دهنگی خوئی هه یه
هه ر یه که و پهنگی خوئی هه یه

هه لبه ستان
جه لال میستکانی

ئه و دلانهی شکاندوو من
ئیسئا بوونه به بهردهری
ئه و دلانهی ساریژم کردن
ئیسئا بوونه به نیشانهری

چاکه کانم وهک گولی سپی
بوئیان به ههشت ده هیئت
خرایه کانم وهک ماری رهش
ژههریان دل ده سووتینیت

له و کاته په شیمانی درهنگه
کات بو چاکه به سه رچوو ه
ته نیا ده توانم ته ماشاکه م
له وهی گو توومه و کردومه

ئه و نانهی دام به هه ژاران
ئیسئا سفرهی پرووناکییه
ئه و ئازارهی دام به خه لکان
ئیسئا برینی تاریکییه

وشه چاکه کانم
بوون به بالی فریشته
قسه ناشیرینه کانم
بوون به درکی جهسته

ئه و فرمیسکانه ی سریمه وه
ئیسئا مرواری دهبارینن
ئه و فرمیسکانه ی رژیان هۆکار بومه
ئیسئا ئاگر دهبارینن



ته دل بر

ئهی شه پالا لیف قورمزی
هه دار گه لهک من بته تی
ته دل بر و بووری و دزی
مه نده هوش مام ژ هه یئه تی

ژ هه یئه تی مام مه نده هوش
چما دل نه بیه خاموش
دگرنگن مه هه ست و هوش
دزانن هه ست به زه تی

ئه قینی له زهت راستیه
بی راستی باوهر ما چیه
ئه و د فهر و مه پید قیه
تیک بگه هین لسو حبه تی

تیک گه هه شتن یا گرنگه
له و ناخازم شهر و جهنگه
روژگار نه ما و مه درهنگه
دقیت بگه هین هزره تی

هزره تا مه ئهی شرینی
ئیک بگرین و بچین ژینی
نه ژ برسی و نه برینی
نه کهین ته رکا قی خلمه تی

خلمهت مه یا بوویه به لی
ئه قینی دل پی د که لی
چ نشیقی یان ژیهه لی
ئه قین بهر نادهت سوخله تی

سوخله تا ئه قینی خانم
ژ ده ستیت ته وی دزانم
ده می دهیی شان بشانم
دکه قینه وی ده رفه تی

ده رفهت دکیمن نه دهه رن
ئاگا و چهوسان ئه و د فهرن
ژ بها یی خوه دبئ هه مبه رن
ده می مه چه زهات و که تی

چه زکرن ژ دلی مه قیت
ژ دل و جان مه ئه و د قیت
روژهک نوی مه یا ده لیت
روژ شه و قا خوه یا دده تی

شه و قا قیانی یا گه شه
ژ ده ست ته یارا که له شه
نا مینیت مه به ختی ره شه
بئیک بالگه هه سه ر سننه تی



هه لیه ستان
م. نازاد. ع. مایی





هه لبه ستشان
م. هۆمه ر نۆریاوی

(بۆ سه فه ره ئه به ديه كه ی شيركو بیکه س)

سه فه ر

ئيواره يه و ته نيایيم له ئاميز گرتوو ه.
سی هاوینه، سه فه ر مالمه
و

سالم هه ر به سه فه ر ئه چي.
هه ر رووپه ريکی ئه م ژينه م
ده خه مه به ر نسي چاوم،
يادگاريکی ئه م سه فه ر ه ی له سه ر نه خشه
يادگار هه يه شیرين شیرين،
يادگاري تالیش خو که م نين.
يادگار هه يه سه وز سه وز،
يادگاري زه ردیش مه پرسه.
له هه مووشيان تالتر له لام
يادگاريکه،

من ته داره کی سه فه ر ئه که م
و

جه خار جه خار
"شيركو" ی دلش سه فه ر ئه کا.
له گشتيشيان زه ردتر له لام
يادگاريکه، من هه گبه ی كوچ
ئه که مه كوڵ

و
په ري ژيني "شيركو" ی منيش
به م هاوینه هه لئه وه ري.



74

25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوفارب مولهت و فهرمى به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

Gurca ser derencê

Hewar hewar gurca li ser derencê
Evîn zor e çavê rindê li bendê
Bendeman zor e katek şev û rojê
Ey hewar ez kuştim evîna rindê

Awir dijwar e wek berê tivingê
Ez tevizandim wê fener wê findê
Ez nikarim dûr bikevim ji rindê
Evîna wê ez kirim zincîr û qeydê

Hewar hewar gurca li ser derencê
Min pir sal dem bûrandin li bendê
Nayê li ser milan qelenê rindê
Ditirsim rinda min ji min bi xeydê

Ey hewar ez ê bimrim ji kerba wê
Wek rindê nabînim li Çîn û hindê
Ez rinda xwe nadim bi rindê xelkê
Ez bi gorî zerzenga li serê wê

Helbestvan

M. Omer Şihabedîn





74

25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوڤارب مولهت و فهرمی به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

(XABÎR)

Vî xabîrî

Vî hevalî

Vî rê dîro perîşanî

Ji cîyan tê

Bi vîyan tê

Bê rawestyan

Her bê wes tîyan

Ez nizamim

Jbo derdê wî dê ci bêjim

Ci hozanan

Ci helbestan

Bo verêjim

Bihar hat û xwe ne hejand

Sîtê li pêşya gera mîrî

Ne herifand û ne peqand

Gemî û kelek

Man rawestîyay

Nama avîn darê dil gol

Hêla bi rêve ne gehand

Az torvanê

Nicîr vanê

Av û deryan

Ketme xewê

Xewek bi tirs

Neko ji kes

Neko ji birs

Xewek ji bo mana awat
 Mana omêd û tev armanc
 Roj co ava li roj helat
 Em mayîn li bendê ta sihar
 Hato li derkef ewrê reş
 Hato me dil
 Cend pê no xoweş
 Li vî gondî
 Li vî cihî
 Li cîhana ez û to lê
 Ezû to yar
 Evro bê zar
 Zar û ernîn.. Hatin birîn.

Helbestvan
 M. Lezgîn Giravî





74

25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوڤار ب مولهت و فهرمی به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

NEBÎN!

Hinasa dil n' bazirgane ,
Ne ser kêlîyê hestane,
Îro te,sibe yêd'n mêvane,
Nebin bazirgane hestan,

Zar û zimanê metale,
Zargotin henek xeyale,
Çi got , we ji wî delale ,
Nebin bazirgane hestan,

Min got,kê bir,ew hevale,
Ji bo min wekhev helale ,
Xwiza ra nebin kerr-lale,
Nebin bazirgane hestan,

Ç'xerîb,dama te go hêja,
Nezan te dike şûna gêja,
Xwe dike siltanê tev roja,
Nebin bazirgane hestan,

Bimire ramanê zorbar ,
Ser kesî nebe piştî bar,



Helbestvan: M. Dilan Maku

Gul çinî?

Min ji baxê te gul çinî
Bilbil hat û d'xwe hilçinî
Dara jînê b'minre kenî
Got biborîn tu ez benî..

Kêr di canda gîha hestî
Dilo çima tu sermestî
Ax û fîxan ji bo çi tîn
Qe nawestî ji bin destî

Ma ne besin ah û keser
Bisk û kezî tev dîkin şer
Weka mar û du ejdîyan
Herdu sêvan lê dîkin ger

Herdu sêvan dîkin qorî
Xewar nabin bê wî porî
Armenc çine pê nizamim
Dilo çima tu wer korî

Helbestvan

M. Hasan Kordede



Ezim ew zimanê daîkê.
Weke şekirim li sûkê.
Bi xemlim weke bûkê.
Wek şorba şekir tu rûkê.

Ev zimanekî pir delal.
Bi xemil xêl û şepal.
Jibo we xewil û xeyal.
Xweşikim weke bûkê.

Ev zimanê pir zengîn.
Weke aleka het rengîn.
Li cîhanê yê herî zengîn.
Ka Kîyê min xwedî kê.

Temen bîst hezar sale.
Ne feqîr û bê micalê.
Jibo her kesî xeyalê.
Divê tu min xwedî kê.

Dîroka mirovatî li ba mine.
Her kesî pay ji min birine.
Bê xwedî hiştim pir gûnê.
Çima tu jiber min fedîkê?

Ka li koka min bi nere?
Pir ayb û şerme ji te re.
Li zimanê daîkê vegere.
Tu dûrbê ji zimanê daykê.

Min tu bi şîr xwe mijandî.
Di dergûşe de tu hejandî.
Dipêçeka zanistî de hilandî.
Çawa xwe jimin bê hêvî kê.

Bê te qet nînim li cîhan.
Bê rûmetim li bin asîman.
Ez mame sêwî û perîşan.
Ka gelo kîyê min xwedî kê?

Va dijmin ez qedexe kirim.
Çime te ez xwedî ne kirim.
Dizanim bê te ezê dimrim.
Bê te ezê bibim dayka kê?

Zimanê me dayka kurde ye.
Nebê te dev ji min berdaye.
Tu bi qîmet û gelek buhaye.
Her emê bêjine te daykê.

Gava min dev ji te berde.
Ezê Bimrim ji kul û derde.
Qet cih nîne di mezer de.
Ez nînim bêyî zimanê daykê.

Mane min tu bişîr mijandî.
Min pir derd jibo te kişandî.
Xelkê tu bi zor ji min sitandî.
Gelo ev ferman tê jibo kê?



**Helbestvan
M. Hîvîdar
Mehmet kurdî**



74
25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوکار ب موله ت و فهرمی به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

TE EFÛ NAKIM

Te dilê min pirr jikand
Ewqas canê min êşand
Giyana ji min girt sitand
Di ocaxê evînê de
Te dara hêjîrê çand

Êdî te efû nakim
Bizan te nabexşînim
Ez halê te pirs nakim
Silavan jî naşînim
Min sela te zûde xwend

Min tu kirî gora dil
Têr griyam bi çavên şil
Min bala xwe da bilbil
Dike fîxan ji bo gul
Min tasek av jê re şand

Em qasî bilbil nebûn
Bi eşqa xwe şa nebûn
Lo dor me bêbext hebûn
Deriyên êşan vebûn
Min ji dest te pirr kişand



Helbestvan

M. Fatima Ehmed





74

25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوڤار ب مولهت و فهرمی به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

XORT Ê GUND Î

ez xortekî gundî me
Çiya ,Zozan,giş dîme
Bî bîrdoz ê,bawerî me
Xwe naskir,Kurdîstanîme

Girtin zindan,hemu dîme
Bî îşkencê ez ne mirîme
Li dijî wan,ser rakirî me
Bî pîrsin,welentîna,wê Ez dîme

Xwîn jimin diçu,wekî avê
Wan lidan fikir şevê
Berî roj, wê derkeê
Ser çav,veşirtî rovî yê Demê

Xortekî ji Baqis tanî me
Dîroka manî,zerdeşt
Xweş tev xwendî me
Şopdarê rêber hemdemî me
Ez xortekî nîşte cîme

Walat buka,ya cîhanê
Merde nayê pesin danê
Nasbikin,Ehmed ê xanê
Berzanê nemir Kurdistanê

Seyda yimin,ceger xwîne
Jiyan tevde raparîn ê
Dîwan ê wî,keko,bixwîne
Hebuna xwe tide bî bîne

Me Rovî dibîn şêr?
Li min didan,ne ê camêr
Di zurîyan,wek sehê dêl
Dalaqandim serî li jêr

Ezik ji Gund ê Baqistan
Derdor zewî wek buhêşte
Tev şoreşger rext da pişte
Şehîd bome her tîşt ê

Yemenê min heftê di sal
Min ranehişt,perê û mal
Bila Kefenê min bine Al
Ev daxwaza mine heval

Min bî pîrsin ki Nisibîn
Wê bêje,dîraka min raperîn
Îxanetê xistim kemîn
Sîxur ê navme kesê xayin

Sîh û sê roj kötek lidan
Yek Nev ji dev ne revan
Ew di mirin,wekî Keftar
Ne axivîm soz û,biryar

Nas bike neyarê xwe
ne mirova,pir xedara
Ew li serte, koledara
TE di hêla tim bê para

Ew,qîz xortê Baqistan
Şoreşger bun dîs ciwan
Gund şewêtî,sê caran
Li Gund tûne,yek cerdevan!!

Ez mihemet ê gulspî
Dermanê meye yekîti
Slav li paqijê gundî
Rêzê bigrin dê li hercî



Helbestvan
M. Mehmet gulspî



74

25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوڤار ب مولهت و فهرمی به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

Doxtur bes min bi êşîn e
Derzî heba ne xapîn e
Ez derdê xwe baş dizanim
Dermanê te na kewîn e

Doxtur bes xwe bi westîn e
Dermanê min ne nivsîn e
Ji derdê minê giranre
Rexte çare qet tunîne

Doxtur derdê min cûda ye
Nava dilde tev şînda ye
Pênûsa te feyde nake
Singa minde xwe huna ye

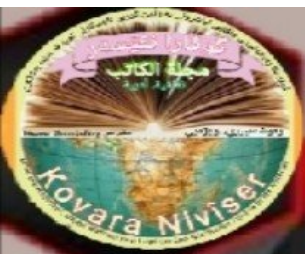
Min nebîne tu civîna
Ez nexweşim nav nivîna
Di nav hestên dilê min de
Bes li vekin van birîna

Ev ne gotina pêşî ye
Dikim gazinc û girî ye
Hew dikarim veşêrim
Dil ji derda kul bûye

Ew adûle ezim derwêş
Çare çiyê ev derd û êş
Derman nabe birînê min
Eşqa wêre bûme ser kêş

Helbest: DOXTUR Helbestvan M. Muzaffer Culduz





74

25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوقارب مولهت و قهرمی به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

Qewimî

Bi ser min de hat ev ewrê tarî
Cawîn û piştdar xwe dabûn alî
Bextê minî reş şeqlandin
bijane Eraq û dilbaz ne dîti çare

Tev bûne neçar, ne dîti derman
Giran bibu bar xûz bûm ji ber wan
Can li min bu dar giran bu ev jan
Dûr bûm ji wextê û l' pê xelkê mam

Ev jana dûmdar bê bext û dekkar
Li ser cergê min bûye zilindar
Saman û hedar ji ku peydakim
Min daye ber hev mozqirtk û heftcar

Rewşam xirabu pir zehmet û zor
Kunêr b' janbu tevî sor û mohir
Nafis ka bêje li bate derman
Ji ra dûr bibî ev mirin û gor

Hîna ne wexte , zaro biçûkin
Ne alvêrçîne nasnakin sûkin
Ne bûye dahol , ne dîne bûkin
Ne xwegirtîne ne babîsokin

Hîna terrin û hestî tezene
Nasnakin dost û dijminê xwene
Pêwîst bo wan hîn û perwerdeye
Piştî mezinbûnê mirin j' mafê meye
Mê bidin ser riya bav û kalê xweye
Nabe mala kesî ev dunya hîleye



M. Wehîba Îsa Helbestvan



74

25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوڤار ب مولهت و فهرمى به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

DÎL BÎ EVÎNÊ XWEŞ

Esmera mina çav reş
Dilê minde şîrin û xweş
Çi dibêjî bi min xweş
Dilê me bi hevdû xweş
Jiyan bê te qe nexweş
Yara mina bejin xweş
Bi kê talbî bi min xweş
Sed xwezî bi rojên xweş
Dilê me pê bibûya geş
Ku ava nebe jiyana xweş
Emê çi bikin ji bextê reş
Jîn û evîn bi tere xweş
Wê dawî bê li rojên reş
Wê vegerin rojên xweş
Emê ava kin jiyanek xweş
Her dibêjim sihet xweş.

Helbestvan: M. Bişar Baran



Kurd miletekî zindiye
Şerme ku mane li bin piya
Her tim rêwîne li ser riya
Bû dema diz û roviya

Heta kengî bi qîr û hewar ?
Di bin destê pîs û gemar
Di vê rewşa pir hestiyar
Mane bê helwest û biryar

Li çar hêla gur û keftar
Welatê min kirin çar par
Deşt û zevî tev man beyar
Milet hiştin feqîr û jar

Dîsa em tev ketine xewê
Li ber qeb qeba mê kewê
Dûr bûn ji bizava demê
Sed mixabin çerxa demê

Dûr bûn ji bizava demê
Ne hazir bûn li gorî demê
Ev encûman û tev demê
Diz û qeşmer nakin xemê

Va rojê me tev bûn diyar
Xweş bawerim wê bê buhar
Çîçek vebin li deşt û şihar
Wê çin şevê tarî û sar

Çima

Helbestvan

M. Şiyar ALyani





74
25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوڤارب مولهت و فهرمى به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

DEMA BÛK-BAHARÊ

**Ketim tora eşq evîna Bûk-Baharê,
Nav hemêza vîne ciwan, nar Adarê,
Zerya dêmşîn, beşera şewq, nayê rayê,
Surra beze, direvîne wê aza yê.**

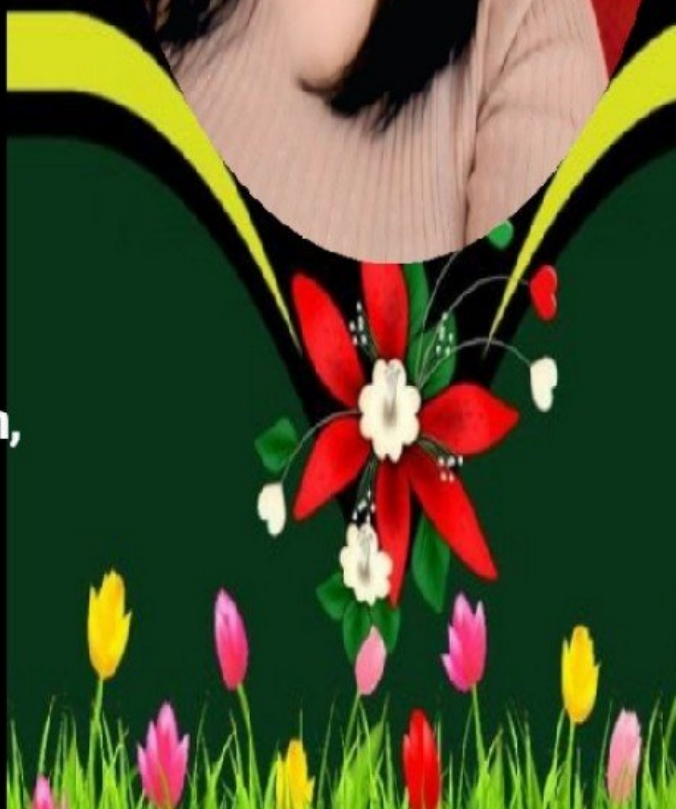
**Hêz serbeste, erd heşyar kir ji kûr xewê,
Gul û gîha dilê hêjar dîkin dewê,
Qêmîş nakim, mêze bikim her boyaxê,
Nûr bedewî, hezar tawaz daye axê.**

**Ser çol, besta bengî bûme, naçim mala,
Li min bîr bû, kuda diçûm, çi hewala,
Tev Adarê, ezê şênkim reng xweza yê,
Belkî bilbil bistirê zîz, bo edla yê.**

**Bûk-Baharê li min heland, hestê naze,
Lênûs, pênuş, dest û tilî - tembûr, saze,
Wek teyreda perwêz didim ber bi ezman,
Bedena kel bah yê hênîk bûye derman.**

Helbestvan

M. Siltana Memê





74

25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوڤار ب مولهت و فهرمی به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

PARKA AZADÎ

Di rojên gelek gerim
Xweydanek bê şerim
Ka derkevim ji rastiye

Di taxên koçkirî de
Û ji deriyên girtî de
Nema hedara mi tê

Rojek dibe weke sal
Ronî dibe wek xeyal
Nema xewa min tê

Bêhna mazotê tê
Ji xwe av nema tê
Silava berê berze ye

Em çûne parka azadî
Dar û gulav tijî şadî
Kul û keser hemî firîn

Kişif tê û hozan pêre
Aso, nerîn, berfireye
Kelem hejiya deng tê

Eve bêhna azadî jê tê
Bindestî nema wê bê
Tarîti diçe, şefeq wê bê

Helbestvan
M. Muhemed Mela





74
25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوڤار ب مولهت و فهرمی به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

EZ DIÇIM

Ez rêwîme delalê Çûyûnekî bê deng ne
dayîna bersiva ne şabûn neji girîn bi dilê
xemgîn çûyînekî bê hate ne bi xatir neji bi
oxir ez diçim îdî nema dimînim li vêdera

Ez diçim ji çevên te dûr bi gavên tirsonek
Çûyînekî bê dem û bê wext bi dilê xapînok
Diçim ezim rêwî li welatek xerîb ezim xerîb
bê nav nîşan jibo ji bîr bikim hemû êşan

Diçim rondik ji çevê min dibarin dilop dilop
Di nuqutin nav dil û kezeba min min di soje
Diçim durmayîna jite jibo min wekî dojehe
Ez nikarim li çevê te mêze bikim di şewitim

Wekî hatina minjî bê wext û ne bê dem bû
Çûyîna minjî ne xwestek û destê min çêbû
Ez bûm rêwî li keşkiyek deryakî bê serû ber
Barê minê dilê xemgîn turekî derd û keder

Diçim ji welat û ji çiya û zozana gelekî dûr
Welatêkî lê ne bêrîvanû şivan û bilûr hebe
Bê dengê Dengbêj şakiro bê tembûrû saz
Diçim ezim xerîb ezim bê kes û belengaz

Ez bûm rêwîkî li rê bê rêber bûm penaber
Ezê bimînim bê agahiya jite û bê xeber
Ezê bibim wekî teyrekî ji refê xwe qetiya
Nizanim ezê bibim nêçîra kijan nêçîrvanê

Bi gunehbariya temamê jiyan û emrê min
Ez li xweşi û bextewariyê digeriyam felek
Timî derd êşû kul û keder dibûn para min
Ezê herim û Carekî din şunva ve negerim

Helbestvan M. Reşatê Şemo





74
25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوڤار ب مولهت و فهرمی به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

EM HEVDURA LI WANÊ

Fistanê sor li bejnê,
Ketye xemla bûkînê,
Wê dest daye yekî din
Evdal hîştîm har û din.

Avîtim cizaretê,
Meşyam berbi zîyaretê
Xwe avîte bextê te
Reca kir evîna tê,

Horî-perî me tombûn,
Bê mehde û pirûz bûn,
Hêlîna xwe kûvî bûn
Herçar perça belabûn.

Çevê belek reş kilkir,
Agrê dilê min gurkir,
Revî,lez çû xwe bakir
Êşê cergê min kûrkir.

Mijêda ez dorpêçbûm,
Hêsrêm tevî behrê bûn,
Xeyalada boyax bum
Nava derda windabûm.

Merûm bûme ber janê,
Ew min nehat qet rayê,
Em hevdura li Wanê
Biketana sohbetê.

Dîlber nehat vî berî,
Êşqa dilêm temirî,
-Çima wisa min sarî ?
Bê guman, bê bawarî.

Te bawarî windakir,
Bejna cinar ba nekir,
Kofya zêrîn xwer nekir
Sîng li ber min venekir.

Helbestvan
M. Hinara Tajdin





74

25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوقار ب مولهت و فهرمی به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

PAKREWAN NAMIR IN

Pakrewan namir in
Serkêş û rêvebir in
Ew her diçin geş dibin
Çira ne venamir in

Pakrewan jibîr nabin
Dozên wan hunda nabin
Li ser rêç û şopên wan
Gel bimeşê wê rabin

Pakrewan can feda ne
Li deşt û li çîyan e
Ser şopa heqîqet ê
Dimeşin û soz dane

Pakrewan xwe nadin paş
Doza xwe nadin belaş
Natirsin ji mirin ê
Nakevine rêyên şaş

Pakrewan şêr piling in
Şan şerefa bilind in
Di şevên reş tarî de
Hem çira hem jî find in

Pakrewan nexwin xem a
Bi,ayet hedîs qesem a
Em ticar we j,bîr nakin
Ne ti wext ne ti dem a

Helbestvan: M. Hemîd Xanoser





74
25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوکار ب مولهت و فهرمی به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

Ez dizanim çiqasî tengasî bi serê min de were û ez li
ser piyan bimînim di vê cihanê de

Û tîrêjên ramanek nû bê guman dê ez çawa dikarim
mesajên wê hilînim

Û Çend carîn din û çend rojên din û çend demên din û
ez di nav fikiran de çawa hilînim

Û çend şevên dirêj û di tarî de, ez bimînim û ji ber wê
ez ê zimanê kurmancî hilînim

Û heta ku ez baweriya xwe bi Kurdistana xwe bînim
ez derdê zimanê kurdî hilînim

Û ezê destên xwe bilind bikim û tiştî ku hûn dixwazin
ji min bipirsin ez her tiştî we ji xwe re hilînim

Û ez hêviya jiyana xwe yên di cihanê de derdê xwe
dikşînim û ji bo xemên we hilînim

Û ez daxwaza kul û keserên xwe ji xwedayê xwe
bikim û qurbaniya xwe ji bo we di cihanê de hilînim

Û ez dizanim hertimî ez silematê dixwazim di welatê
xwe de ji bo kêfxweşî we ji xwe re hilînim

Û hêviyên min bi hewildanên kêfxweşî di navberê
mirovan de heya ji bo ez kenên we ji xwe re hilînim

Û ez dixwazim îro ez bêjim ji xerîbê pîstir tune lê
nezaniya di hundirê welatê me de jê pîstira de werin ji
min pirs bikin ez derd û kulên xerîbî ji xwe re hilînim

Helbestvan

M. Heyder Xelil



Helbestvan

M. Heyder Xelil





74

25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوقارب مولهت و فهرمی به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

Erê lawo ne lorîn e
 Kezyê yarê hûr bihun e
 B, Gulçîçka bixemlîn e
 Sulava ser biherkîn e
 Agirê nav tirafa dil
 Dilê yarê disojîn e

Erê lawo ne lorîne
 Çavê yarê kaniya kila
 Dengê wê xweş wek bilbila
 Hingiv ji du lêvê şêrîn
 Wek hingivê şana dil e
 Singa sedef baxê gula

Erê lawo ne lorîn e
 Navê xwe gel yarê bîne
 Şekir Ji lêv birijîn e

Erê lawo ne lorîne
 Jîna yarê bê te nîn e

Erê lawo ne lorîn e
 Dilê yarê bi xemgîn e
 Tihna dilê wê b,şkîn e



Erê lawo bejna şêrîn e
 Dilê yarê dihelîn e
 Erê lawo ne lorîn e
 Jîna yarê bê te nîne
 Ceger û dil diherşîn e

Erê lawo ne lorîne
 Du çavên te yên reş belek
 Bejna şepal gerden şemal
 te ya zirav
 Pê ez helandin cerg û nav

Helbestvan
 M. Sîma Ebdulah





74
25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوقارب مولهت و فهرمی یه (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

Hesretim;

Hesretim bo wan çeva
Dil birîne nagre kewa.
'Emir li min çû herwa,
Ax û waxim bi roj û şeva...

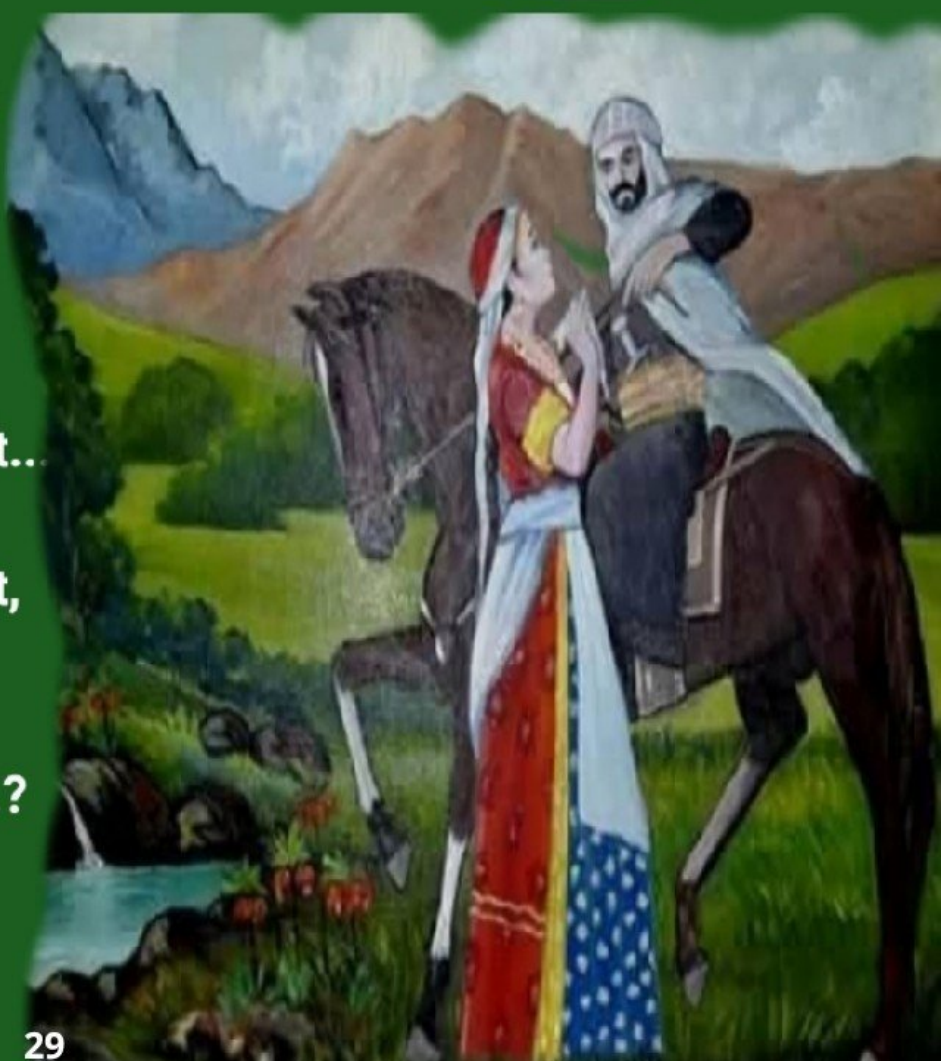
Roj û şevan nakim tebate
Bo dîtiniya te dikim xebate.
Ditiniya te bo min xelate,
Dinya bo min dibe cenete...

Cenete li me axa welat,
Rêwî me li ser pira sellat.
Veke dergahê dil bi sebat,
Maçekî te bo min dibe berat...

Nagre Welekorî sebr û tebat,
Ax û wax dikim bi dilşewat
Nabêjim heyhat û heyhat.
Bona te an mirin an memat.?

Helbestvan

M. Seyfedîn Temel





74

25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

کوقارب مولهت و فهرمی به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

Ez xortekî por sipî û por gewrî me
Dilî min pir şêrîne Hew mîna zêrîne
Tu meke terka min dil meke xemgîne
ji eşqa te yarê dil bû ye evîne

Evîna xwe ji tera nakim veşartîne
Va dilo rihê xwe ez dikim verşîne
Bawerya te min hebê va dila şêrîne
Sewda dila rengîne ez nakim terkîne

Lê yara min delalê ez hînî cwanim
Ne kalo ne jî pîro ne jî ixtîyarim
ji bo yara xwe şêrîn Her tim ez dîyarim
Nakim terka te yarê Heya li jîyanim

Ka jîyana mi rengîn ez vê te nabînim
Ez bi kulo birînim ez timî xemgînim
Heya va roja îro ji bo te dijînim
Hebûna te ji bo min hew eşqa şêrîne

Helbestvan

M. Bavê Mehmûd





74

25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

کوار ب مولهت و فهرمی به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

li ber derî

Nezhet Sido

Li benda te li ber derî
 Tu buhirî û ne nerî
 Hiş û sewdanê min firî
 Gelo min çi guneh kirî

Bavê Hozan

Hingî çava temaşakir
 Deryê işqê ji ter vekir
 Ji kêfe tê Behwer nekir
 Hiş û sewdan te ji bîrkir

Nezhet Sîdo

Ma qey soza me wiha bû
 Tim tu dûrbû ne xuyabû
 Min sebir kir sebir nema
 Ka ji bo çi tu wiha bû

Bavê Hozan

Behwerke go xweş di zanim
 Ji vîna te ne erzan im
 Ji dil ne dûr û bê çarim
 Nobe dar û hem şivanim

Nezhet Sîdo

Kê ji destê min te birî
 Kê te birî kê te kirî
 Te êtûn berda vî dilî
 Kî vemrîne vî agirî

Bavê Hozan

Agir wê ji dil bê derê
 Bi wa soz û bextê berê
 Wa dêm geşê gulî zerê
 Tu şahû hemjî gulperê

Nezhet Sîdo

Birîna min gelek kûre
 Ji ber çavê min tudûre
 Ne şeva min wek şevaye
 Ê ne roja min dibûre

Bavê Hozan

Brîna te wê derman bê
 Ne hekîm û ne luqman bê
 Li ber çava tê xuya bê
 Wê ne xewn û ne xeyal bê

Nezhet Sîdo

Ka ji kû bînim merhemê
 Derman kim birîna rimê
 Ezê te bispêrim Xwedê
 Ezê te bispêrim demê.

Bavê Hozan

Xwedê zanê tu buhayî
 Di dilde te şax vedayî
 Di derya vînê de mayî
 Dem û dewran li te nayî



Helbestvan

M. Nezhet Sîdo
 (Dayika Raman)



Helbestvan

M. Bavê Hozan





حتى الموت لم يعد ذلك الضيف الثقيل
صرنا نراه في زوايا البيوت
يجلس معنا على المائدة
يشرب من أقداحنا الفارغة
ويهمهم بكلمات لا معنى لها

الليل يشبه نعشا مفتوحا
والنهار ورقة مذكرات ممزقة
ونحن بينهما مجرد أحرف ناقصة
في قصيدة لم يعد أحد يقرأها.

حين ينطفئ المدى.....
الرماد لا يكف عن التساقط
كأن السماء تلد جمرها المتعب
وتلفظه فوقنا غبارا
ننام تحت قبة من دخان نستنشق جراحنا
ونحلم بأشياء لم تعد تشبهنا

أطفال يلعبون بالحصى المتبقي من بيوتهم
يحاولون بناء مدينة من الظلال
لكن الريح تأتي ..
تحمل أسماءهم إلى حيث لا يعود أحد ينادي

الشاعرة: أ. كوردستان يوسف



الحرب هنا تصنع طقوسها الخاصة:
ماء يرفض أن يروي
خبز يتحول إلى حجر في الحلق
لغة تموت كل ليلة في أفواه الناجين

نحن جيل علمته القنابل كيف ينام واقفا
كيف يسمع دوي الموت قبل أن يولد
كيف يحب بلا ذاكرة.

الغرباء يمرون بحزننا كأنه منظر سياحي
يلتقطون صورا مع جوعنا
ثم يغادرون إلى فنادق دافئة
نحن فقط من يبقى هنا
نرقب اختفاء الشمس خلف جدار الغياب

كل شيء هنا يذوب إلى لا شيء:
الوجه في المرأة
الصوت في الحنجرة
الوطن في الخريطة

أمير وغزة فى الصدى

توقف ؛

على رسلك فى المدى
الافق سوار من اللظى

عويل الجوعى

نداءات و جعجة

وغزة توشحت بالصدى ..!

توقف ؛

على هدي الهديل

فالشارات حمراء

من جفلة الجلنار وزحام القذى ..؟

و ..دع الأمير يمر

أمير من غزة

يقطع الشك فى المدعى

من سخام الحياة

إلى نور السماوات فى المرتجى ..؟

توقف ؛

عند هذيان حمى الصبر وانتظر ..

انتظر ..

امير الصبر

حتى اكتمل رغيف القمر ..!

قطعوا عليه سبل درب اللبانة

رصاصه خرقاء

حالت دونه و أحلام كفاف القوت ..؟

توقف ؛

ا..تبكي عسافير الارض

عند دمعتين تسكبان رصاصا ..!

ايها الامير النبيل

أبكيت عسافير الارض

وانت تقبل يد الله فى الإنسان ..!

شكورا صبوراً على ابتلاءات السماء

حتى كدت

أن أقوم

بتمزيق ستارة السماء

لأرى

ما إذا كان الله وملائكته غارقون نوما ..؟

نم ايها الامير النبيل نم

فالاموات ينامون

والجوع موت يأبى الصيام ...!؟

أ. شكري شيخ الشاعر



سُدْله المَاقِي

مَدَحْتُ مَاقِيهَا فَأَسَدَلْتُ عَلَيْهِمْ خَجَلَةً
فَقَالَتْ: مَا بَكَ يَا شَاعِرِي أَرْجُوكَ كَفَاكَ
خَجُولَةً أَنَا وَلَا أَقْوَى عَلَى وَجَلٍ أَبَدًا
أَبْعَدُ نَاطِلِيكَ وَإِقْتَرَبُ وَهَاتِ لِي كَفَاكَ
قُلْتُ لَهَا:

لَكَ عَيُونٌ يَا وَيْلَ قَلْبِي لَوْ نَظَرْتُ لِي
أَرْجُوكَ يَا ذَرَّةَ عَيْنِي دِيرِي عَنِي رُؤْيَاكَ
لَتَنْظُرَ إِلَيَّ وَالْبَسْمَةُ يَمْلَأُ وَجْنَتَيْهَا
وَتَقُلْ: لَا يَحِلُّ لِي الْحَيَاةَ أَبَدًا إِلَّا مَعَاكَ
قَلَمُكَ هَذَا يَكْتُبُ عَلَى دَفْتَرِي الْخَاصِّ
كَلِمَاتٍ لَطِيفَةً ذُو مَعَانٍ سَلِسَةً دُونَ لَوَاكٍ
قَبْلُثُ جَبِينِهَا الَّذِي كَالْبَدْرِ إِنْ اكْتَمَلَ
فَقُلْتُ لَهَا: هَذَا جَبِينُكَ إِنْ لَمْ أَطْلُ فَالِكِ
أَحْسَدُ تِلْكَ الرَّمُوشُ حَوْلَ عَيْنَاكَ
لَيْثُ رَمَشِي عَانَقْتَهُمْ وَفَاهِي لَمَسْتُ فَالِكِ
سَرَّتْ خَصَلَاتِكَ فَلَامَسْتُ حِلْمَاتِكَ

نَادَيْتُهَا قُلْتُ: تَعَالِي يَا أَمِيرَتِي فَقَلْبِي أَتَاكَ
كَتَبْتُ عَلَى تَرَائِيكَ عَوَانًا لِقَصِيدَتِي
وَنَوَّطْتُ بَعْضَ كَلِمَاتِي عَلَى سَلَامٍ رَمَشَاكَ
ضَمَمْتُكَ بِرَمُوشِ عَيْنِي وَلَيْسَ بِسَاعِدِي
لَا لَا تَتَأَلَّمُ مِنْ سَوَاعِدِي خَصْرَكَ وَمَتْنَاكَ
هُوَيْتِكَ حَتَّى هَرَبَ الْهُوَى مِنْ فَوَادِي
وَقَالَ: لَا مَكَانَ لِي أَسْكُنُهُ وَقَدْ مَلَّنِي هَوَاكَ
أَعْطِنِي فِي كَبْدِكَ مَكَانًا أُوِي إِلَيْهِ لِخِرْقَتِي
أَوْ مَكَانًا هَادِنًا تَحْتَ كُلِّكَ وَبَيْنَ خَشَاكَ
إِمْرَأَةً مِنْ وَرُودِ الرِّيحَانِ أَنْتِ بَا فَلَتي
فَقَلْبِي لَمْ يَخْتَرْ بَيْنَ الْإِنَاثِ وَحَدِّكَ وَسَوَاكِ
شَكَرْنِي كَلِمَاتُ الْغَزْلِ لِأَنِّي ذَكَرْتُكَ بِهِمْ !
فَبَارَكَكَ الرَّبُّ الَّذِي خَلَقَكَ وَنَسَقَكَ وَسَوَاكَ
فَرَعَاءَةً حَوْرَاءَةً كَحَلَاءَةٍ شَهْلَاءَةً
أَحْتَارُ قَلَمِي كَيْفَ يَمْدَحُ كُلَّ مِفَاتِيكَ يَا مَلَائِكِي
شَمْسَاءَةً بَيْضَاءَةً أَنْتِ مِنْ نَاصِيَتِكَ
فَمَا كَانَتْ لِلْقَصَائِدِ طَعْمٌ وَبِحُورٍ أَبَدًا لَوْلَاكِ

! كَامِيرَانُ حَسُو الشَّاعِرِ

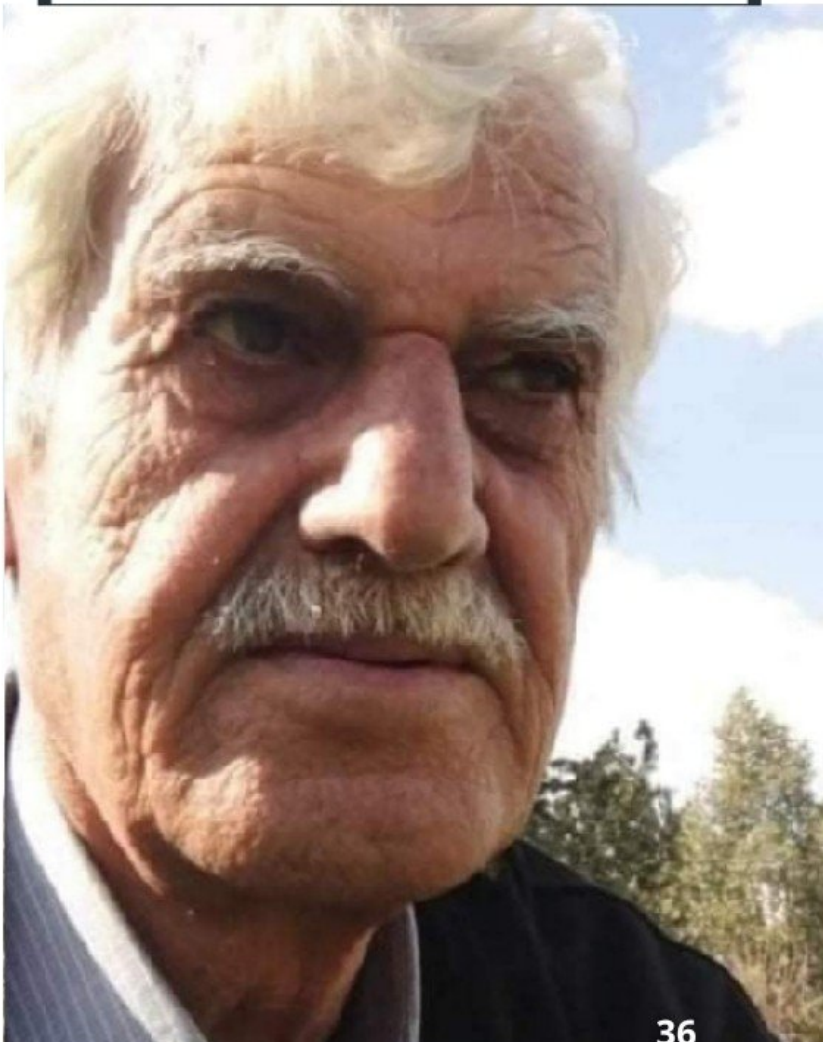
تنفّسنا شهقةً وزفيرُ العشقِ المنتصرُ
وعطرُ أنفاسنا ما زالاً مُعلّقين بذاكرتي
وأصبحنا ساري المفعول في أرواحنا
سأظلُّ أعانقُ حنينَ ذكراه بصمتي
حُبّك يفوحُ و معه أطوفُ الأجواءَ
سعادةً و عيوني تبحثُ عنه بشغفي
والمقلُّ ملئتُ بدموعِ الفرح
نظلُّ ننتظرُ و الحسراتُ تدهمني
بأملٍ يأتي و يأخذنا لتلك اللحظاتِ
إلى أجواءِ الحلمِ في الربيعِ السرمدي
بقلم الشاعرة: أ. سلمى اليوسف



كبت عن شغف العشاق ...
يا ملكاً ...
يا ملكاً ترُبعتُ على عرش أبياتي
فرسَمْتُ البسمةَ على أسوارِ شفتي
يا نوراً أضاءَ أرجاءَ قصيدي
فأخرجتها من الظلامِ إلى نورِ حياتي
جملةً نطقها عبرتُ بها عن كلِّ عواطفِي
التي باثتُ تنورُ بنيرانِ الهوى في فؤادي
هاجمني الهوى و قد استوطنَ قلبي
فرددتُ و الأشواقُ كانتُ سلاحِي
فقد أصبحْتُ هدفك حتّى صرتُ
ترسوقُ قلبي بسهامِ حُبِّك و ترمي
جعلتني قبله لها يَمُمْتُ وجهك
فزرعَتني زهرةً على صدرِ الزوابي
جعلتني هائمةً بك طوالَ الليالي
فأرسلتُ حائمةً أخوضُ معك معركتي
استفاقتُ كلَّ الأحاسيسِ في جسدي
دفعَتني لِثورةٍ عارمةٍ أشعلتُ كياني
أشعلتُ قِنديلَ قلبي بعدما أطفأها
البعْدُ فأشعلنا معاً مُهجةً روحك و رُوحِي
فثارتُ أمواجُ البحرِ على الشواطئِ
وانهمرتُ أمطارُ العشقِ على صدري
انتصرتُ ثورةَ الغرامِ و الهوى
فهدأتِ الأجواءَ بعدَ العصفِ الربيعي
و أشرقَتْ عليَّ شمسُ أبهجِ صباحي
فهاجَتِ الفراشاتُ فرحاً على زهوري
و عادتِ البسمةُ الفرطيةُ بالبدى المُقطَّرِ
بالعسلِ على شفاهنا و منها نرتوي
بعدَ أن اغتَلنا الأحرانَ في لحظتها
دفعناها بأرضها و هي تُنازعُ و تهذي

لم نعهدها من قبل.
ونبني وطننا جميلا في الخيال
لعله يكون اجمل منا جميعا
تعالى ننثر ازهار النرجس والياسمين
على وثيقة العهد
ونعلن بأن القهر. والغربة.. والموت
تؤام الغياب
اه.. كم. انا مشتاق الى باب غرفتي
نقشت عليه اول حرف من اسمك
واسم الوطن الذي انتمي اليه.

الشاعر: أ. ابراهيم بشار قاسم



اهديكم وطننا اجمل من قصيدتي
ولوحتي. مصنوعة الوانها من عطر
الياسمين
والنرجس الجبلي زهرة تتباهى بي عاشقا.
ثملا بحب الاوطان.
انا من وطن بلا عنوان
في الغربة اصوغ له عناوين
وذكريات ينزف بها قلبي المؤكسد
بتوابل القهر والوجع.
في دروب الشتات ارتب قصيدة
تعاتب روعي الهاربة من طوفان
الامس.
وغدي عشق يتلوى بيد جلاد الكلمة
في صحراء مملكة الشتات
ابحث عنك ياسيديتي
ولك اهدي زنار من ازهار الياسمين
وتاجا من ورق الزيتون والتين
وبرتقالة بيد ناسك ثمل
يبيع مواعظ وتراويل حب المذاهب
للمارة وهم يتنزهون. على دروب المنافي
دعيني ارسم ملامحك بدون عناء
ياسيدة كل عبثي واوجاعي
لقد طال انتظاري
وعيناى تترقب كل الدروب
ودروب اسيا خالية من صرخاتك
تعالى. لنوزع تراويل الحب في دروب



لم اعلم
ابحث عنها وهي
الروح !
فعلت كل العذابات
والجروح؟
تتوارى وتخجل
من حبها
ان تبوح
عجبا ان لا تشاق
لحظنّ ووجه صبح
الم تياسي من
هذا الوجه
العبوس ؟
تهرب كل الرغبات
في لحظتها وتروح
ابحثي حبيبتي عني في خبايا
قلبك و ناديني ياروح الروح
لقد مللت من الجدران و
الإهمال.
انت وحيدة مع المعاناة
ورائحة
الخمير منه تفوح...؟
تقول هي لا اقدر ان
اسلمه نفسي في طقوس
ملكت منها و اكاد



أ. أنيس مبدو
يقلم الشاعر

بلا رتوش.....

على طريقي الخاصة،
أهديك موعدًا بلا رتوش،
تربكني فيه نشوة اللقاء،
تُسنيني أنني كنت ذات يوم جدًّا،
أو لوحةً سرّالية
علّقت على جدار،
إمضاؤها: الليل والحنين،
وعينان عشوائيتان لا تُجيدان الإضاءة.

ماذا أقول لو التقينا،
وسارت الساعات حيث أشاء؟
ثوانٍ بلا حدود،
ثَقِيْد الوقت،
وبيني وبينك... لحظات،
تعيدني إلى الوراء،
طفلةً
جدائلها المجنونة
يفكها الريح بعزف المطر.

آه، لو كان موعدنا تحت المطر،
وأرى شفّتيك تبتسمان
بلا ألوان... أو رتوش.

الشاعره
أ. رجاء الغانمي
بغداد

على طريقي الخاصة،
حينها،

أنسى أنني كنت ذات يوم... جدًّا.

اجنحة المال

لا أريد أن أصنع جناحي بالمال
يكفيني قدر واسع من الكرامة

فكم فتك المال بالأجساد وكم
نالت من الارواح خد الوسامة

هل رأيت اللحد والارماس يوما
تضم العملات وأوراقه بإبتسامة

قفار لا تأمن جانبه بأي حين
لغة الغدر بقاموسه اعلى علامة

جاحد في الدنيا الدراهم غلافه
يزهو بمجالس الغرور بالعمامة

بقلم الشاعر

أ. محمد جميل عمر

الشاعر الملكي

رسائل خسرانهم



ملأت دلتى

انكسر فنجاني

اعوجت قيم مبحثي

عصاني الحظ في تفاسير

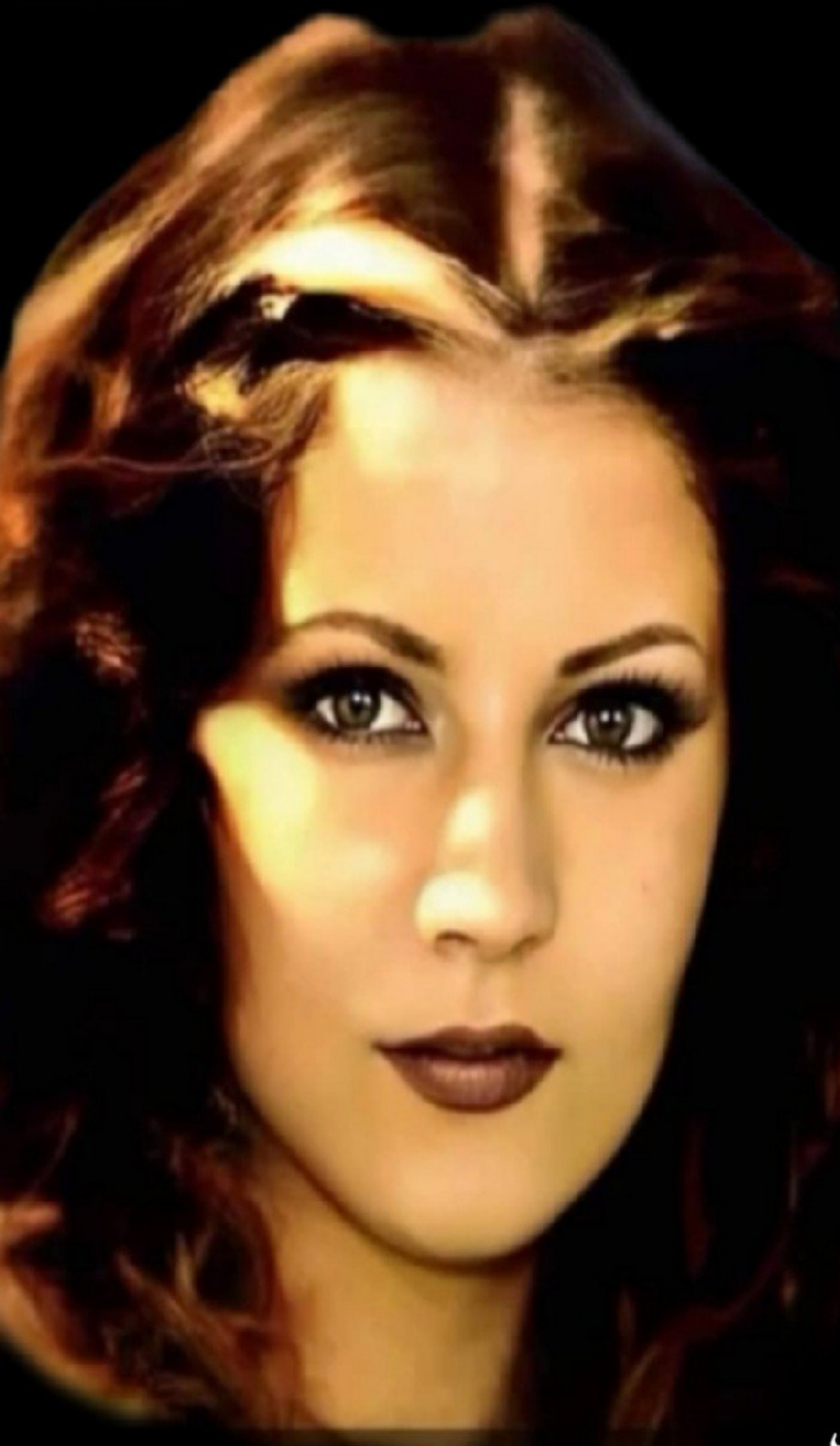
عن مجمل اوضاع اضعتها للغير

همست بمكنون عن عدم رضاي لغير

كل الازمنة العتيقة ولت غابرة باعماق وهم خفي
حين رسمت صدق على معاملات افترضت صحها
اروقة التنكر اشرعت على نهايات الطرقات لهاوية
غرس فيها نبض المسامحة على منفذ من افلاتات
اكتنزوا المكتسبين من حصيلة لوفرة حتى الاثقال
فاخذتهم صيحة الغرور بالمكتسب وهم الخاسرين
اضعت جداولهم من قواميسي وادرجتهم كالرحالة
باوطان الغرباء امست عوالمهم مدفوسة متناحرين
لست الوم الا صنع يدي لاني من جملة لهم تماثيل
هناك بمعابد الزيف لونت احتفال تكسيورها باختزاء
ادرجتهم على جدول شطب حتى خلصت ممحاتي
على بريات احتقارهم بنزل اعمالهم علقت لوائهم
مجهولة انتماء من ذاكرة غمست بزيت النار شعلتها
اقادت وميض الانتقام ولو بعد حين ببخسة اثمان
ملهوفة تلك الحكايا لنذر الاعلان على حائط للقدر
تترنم عبور الدهر بين فواصل المزار المزخرف لهم
تبعات خسائري ادرجتها لفصلهم من رزنامات العمر
لتبقى كل السطور مفتوحة للولادات الاخرى بفضل
هناك على مداخل الرجاء انقش سبل لتعويض هبه
اوزعها على عصافير الاقفاص تخذل للنوم بلا غفله
مكتوب هو العنوان بدل لقم مستعارة بازمنة عبت
لدين مفقود سارعت السنين بحبسه بجيوب الغدر
وضع بصندوق امانات اضاع مفاتيحه خائن ملعب
لطالما كان مختبئ بمرحاض لطلب مقرضيه بمالهم

المفكر العربي

عيسى نجيب حداد/ موسوعة نورمانيات العشق



♡ حطام قلبي ♡

لن اقول لك وداعاً
لن اقولها أنا
بل قلها أنت
قلها
إن إستطعت



كثيرة هي الكلمات
التي تاهت
قبل ان اسمعها لك
كبرت المسافات
بيني وبينك



حطام سفينة
لم نبحر بها بعد
ذكرني بحطام قلبي
حين اودعك

الشاعره: أ. أمل بوتاني



السؤال ما قبل الأخير
في سباقٍ مفترضٍ بيني وبينك
من منا الآخر أكثرِ حُب
رغم بلغت أواخرَ الخريف
لكن لأجلك
محال يبان عليّ التعب

شرط أن تردّي لقلبي بعضَ عافيته
حين تجافيني من حينٍ إلى حين
وكان عليه من الاحتضارِ أصعب

الشاعر
أ. طارق بابان
كوردستان العراق

أتذكرهما ذراعاً
وعذوبة الغزل
كم كان لمحو أثر الارهاق
عندي محبّب

والآن تسأليني
هل لا زلت تُحبّني
كما أيام كنا شابّين

لله ذرّك يا جدّة حفيدنا
إن سألوك: لمّ جنّ الجد؟
لا تقولي أظنني كنتُ السببُ

عندما يبكي الربيع

زهور عشقي المنسي
على شرفات يباس يلوك نهاياتي
تبلع ريق ذبوله في فم مزهرية
تستغيث من غياب المطر
من جزع هزيل
أرهقه نحيب فراشات تعجن الوجع بالضجر
بحنين يختنق
ككنيسة مهجورة تحرق في الفراغ
تطرز قميص قدرها المزركش بالأخزان كل مساء
تحزم حقائب أغانيها المصلوبة
على الجدار الهرم بصبر لياليها الطويلة
بين مخالب عناكب نسجت خيوطها المتينة
فوف تشففات طلاءها المقشر للذكريات
كأنين حلم يغفو على حواف وجع قديم
لازال ظل حكاياته
يرتعش في متاهة مرايا أمل زاهق
مكسور الجناح
ترفض الهزيمة
تقص جذور الأشواق من الأعماق
تتسكع على ارضفة حب مهمل
تلاشى عطره في عتمة السراب



الشاعر

أ. علي عمر

أسألك الرحيل

دون اللقاء

عسى أتعلم الصبر على الأشتياق

و أعيد صياغة حروف البقاء

أجلس خلف نوافذ الصمت

أنسج من حبك قصصا وحكايات

كي أروي ذكريات عاشق مجنون

رسم لي القصور على جدران الوجود

وما أكثر الوعود على طيف الأحلام

فراشة تحلق في دروب الورود

أرتدي فساتين مزركشة بألوان

الجوري والترجس

وبياض الياسمين

أنتظر بأهتمام فرح العاشقين

جئت أراقص ألحان أشواقي

بمشاعر يملأها الحب والحنين

أبحر على شواطئ الأمانى بلهفة

أميرة رسمت أيامها بالأوهام

حبيبي ربان سفينة الخيال

في بحر هذا الزمان

يرسل ترانيم الحب في معبد كاهن

ينقش السحر بخيوط من النار

قال لي : أنا أمير الحب

وأنت ملكة الغرام

سحرني بسرد تفاصيل الليالي

العنب والرمال تحت ضوء القمر

في ذاك الزمان

أمير ابن امراء بلاد الشمس والنار

في كان يا كان

أسألك الرحيل

ما أقسى الأمس يا سيدي

حين تتبخر الوعود



الشاعرة: أ. ليثا حسين

اشتاقك ... غزالتی



اعذریني من تعبى فما عدت انا ..
هي سمرائی حمامة حطت قبلتا بهنا

نظراتها فرق قلبي خجولتاً ووما.
أصبحت كمرسى مربوطاً بين الأرض والسما.

عادتني وعادت تعایدني مهراً لا مها.
تبوح الصحراء أسراراً ورياحها تخلوا من النداء.

هي حبي هي قيثارتي هي قهوتي بل هیه الصفا .
محبوبتي وأخجل من نطقها فباتت الروح ترجوا الملتقا.

فكيف إذا التقت العيون وتلامست بجنون بليل جنا.
كم أعشق أنفاسها تنهد الصدر بها وأکتوا .

أضفتُ حياتي بها تلوعني كليال دجا.
شاميتا مائها فرات ودجلاها للروح شفا.

تحط بخمائلها كنيل أنشق بعصا.
شاهتا كرديتا حدودها بدمي خطا.

الشاعر

أشتاقك... غزالتی. 45 أ. آلان شعلان عبدي



سجل

حبيبتى:

كنت نسيامنسيا
بين ركام الذكريات،
قبنى لك القلب صرحا
دون كل الجميلات،
وسطر لك قصيدة
بقلم الحنين والآهات،
وبمداد الحزن والعبرات،
على صفحات دواوين العاشقات ،
فغدوت راية بين النبيلات،
وطبق اسمك الأرضين والسموات،
الله ! انه الحب جعل
إسمك بين الخالدات.
فالحب يخلد في الحياة وفي الممات،
لولاه ما عرفنا مم وزين
وسيامند وخجى
وفرهاد وشرين،
ويوسف وزليخا
ومجنون وليلى
في سفر النور وقوائم الباقيات،
لكانوا كالملايين من الفتيان و الفتيات
رحلوا ما لهم ذكر ولا بصمات.

الشاعر

أ. احمد ملا يحيى



بقلم الشاعرة
أ. ناجيه رمضان
تونس

واموت دونك

ظامئا

اخاف

ان احبك

يوما

ولا حصان

يحملنا

ولا صحراء

تجمعنا

رمل

اعبري يا دجلة

واسرعي للفرات

سنايك الفاتحين وسيوف

الغزاة

مثنى

والجيش

يا صدر

عيون ليل

والسنة الوشاة

تخون

اليد البيضاء

تنتظر الحناء

عادت مع الصهيل البيارق

الطريق إليك

يا بيداء..الرمال

اعشقتك

والجراح مثخنة

والثار للقوافي

يا مهلهل

كبرياء

قال اخاف

ان احبك يوما

يا سراب

الرمل

بقلم الشاعر
أ. عبدالرحمن عبده

من اللوحات
سرّ نقشك

من النجوم
حقل شاماتك

أخبرني أنت
مَن تكونين..؟!

مَن تكونين..!

من الليل
سواد عيناك

من الساقية
رضاب شفتاك

من الهضبة
نفور نهدك

من الألحان
رخيم صوتك

من الورد
رائحة أنفاسك

من القمر
فضية جبتك

من الارض
جذور سنبلتك





أميرة أنت
أميرة أنت لا بل ملاك سحرتي
كياني...
بجمال روحك و ربيع خديك
ريحاني...
فلو ملكوني الكون كله دونك
فاتنتي...
لن اهجر حبك ابدًا و لو توقف
شرياني...
عن عشقك لمات بعدك روحي
بثواني...
فهيهات ان يحيا النبض دونك
يا فتاتي...
كونك انت النبض و ابهره يا
ارق الخلان..

الشاعر
أ. كاوا فارس

مقالات و رأي

الأديبة: أ. وفاء بدر السعيد

عقوق الوالدين وعلاقته بالتربية 1/2



تربية الأولاد هي رسالة وأمانة أمام الله، هي مشروع كبير فإما ان يكون رابحاً او خاسراً وهذا يعود لأدائنا واهتمامنا.. والأم هي الممول الرئيسي والأساسي فيه، فمنذ ان يتكون هذا المخلوق جنيناً في رحمها تعنى بغذائه وتمويله بما هو مفيد لبنائه حتى يترعرع في حضنها وتصدره شأباً سوياً فعالاً في المجتمع وذلك بمساندة الاب، عمود الأسرة. وبما ان دور رعاية الابناء يعود للحاضن (الأم) والراعي (الأب) فكل منهما مسؤول عن بناء اللبنة الاساسية للأسرة.

قال تعالى "المال والبنون زينة الحياة الدنيا والباقيات الصالحات خير عند ربك ثواباً وخير أملاً" 46 الكهف

فبما ان المال والبنون زينة ورزق فعلينا الاعتناء بهما ليتم الله علينا بدوامهما. وبما أن سنة الحياة الزواج لتكوين الأسرة وبما أن الأسرة هي اللبنة الاساسية والنواة لتكوين المجتمع فعلى المسؤول عن تكوين هذه النواة بناءها بشكل سليم... ولأننا جميعاً نعلم بأن بناء الأسرة لا يكتمل إلا بوجود الأبناء لتستمر الحياة فجميعنا يرغب ويناشد الله بإغنائنا وزيادة ثرواتنا بالمال والبنون ومن هنا واجب الحفاظ عليهما بالصدقة والتربية الصالحة مفروض ولا يقبل نقاش، وكي ننجز الرسالة أمام الله ونزداد تفوقاً وثراءً وليكون مشروعنا ناجحاً و بلوغ هدفنا وثيق.. وبما ان الابن هو النتاج العظيم بإيدينا فواجب الإعتناء به هو حقه علينا ومده بسبل الحياة الصحيحة والصحية نعلمه، نثقفه، نرقيا أفكاره ولانبقية على فطرة ربما لاتكون كافية ليكمل مسيرة حياته بشكل صحيح...

فلنسأل أنفسنا هل نحن كازواج وابوان نعنى بهذا الطفل الذي تكوّن بمشيئة الله بيننا ورزقنا الله به ومن علينا لنكمل مسيرتنا الإنسانية في هذه الحياة؟ ام نحن من نقصر ونلقي اللوم على الأبناء في فشلهم وعقوقهم فيكون مشروعنا خاسراً في الحياة وامام الله؟ معظمنا يركز على النتيجة دون التطلع والبحث عن الاسباب..

نركز على الابن ونتهمه العقوق دون التركيز على المسؤول عن هذا الابن ونتائج تربيته.. نعم العقوق نتيجة فشل وخيمة.. وحين نبحث عن الاسباب التي اودت بالابن ليكون عاقاً نجد أن لا عقوق من فراغ... فهناك عوامل عديدة داخلية (الأسرة، مشاكل، إهمال، او سوء تربية)، وعوامل خارجية (رفاق السوء، المجتمع او الحروب والكوارث والفقد) ولكل من السببين اثر بليغ



الأديبة: أ. وفاء بدر السعيد

مقالات و رأي

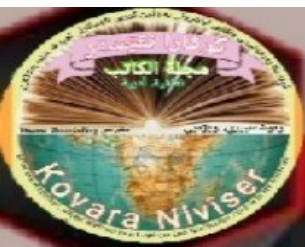
عقوق الوالدين وعلاقته بالتربية 2/2

في تكوين شخصية الابن...

فلنتحدث عن مسؤولية الاسرة وهي المسؤول الاول في بناء هذا الابن وتكوين أفكاره وبناء جسد معافى.

هل نحن على وفاق ونصدر الكلمة الطيبة والمعاملة الحسنة لبعضنا داخل الاسرة؟ ام على خلاف وخلافاتنا مؤثرة على شخصه وفكره؟.. معظم العائلات وإن أخفوا هذا هم في شقاق نفسي وجسدي.. صراخ مستمر وكلمات نابية تؤثر في نفس الطفل، فتجعله دائم الغضب ينفّر من الوالدين ويكره الزواج.. فيخرج للمجتمع بافكار من الرفض والكرهية والقسوة لينتج عنه متشدد او متطرف او حتى عديم الشخصية ليساق هنا رغماً عنه، إن لم يكن واعياً، لجرائر رفاق السوء فيزداد نشاطه السلبي، إما السرقة او المخدرات او القتل، فهو دائماً مشحون بما رآه داخل الاسرة، التي من المفترض أن تكون الحضان الدافئ، الهادئ الذي ينشده ولم يراه.. وربما يخونه ذكاهه فيتراجع دراسياً إن لم يكن هناك متابعة من الأهل والمدرسة (البيت الثاني الذي يقضي فيه الطفل نصف يومه). فإن كان حظ الطفل برعاية الله كانت رعاية المدرسة والمدرسين ومتابعتهم منقذة نوعاً ما وإن لم يكن ففشل الطفل ذريع..

وهنا نرى دور المجتمع الذي ينفلت الطفل إليه باحثاً عن أمان يفتقده. ولا أظن الشارع فيه أمان.. فالشارع مليء بالانحلال الاخلاقي الناتج عن بعض وسائل الإعلام المدمرة لعقول الأطفال، البعيدة عن التوعية والهداية.. وإن كان هذا المجتمع في مخاض حرب او لايزال يعاني مخلفات حروب وتورات ويعاني الفقر والتخلف هنا يكون دور الحرب وأثر الجرح بليغاً.. فكيف ننجو وكيف نساهم في إعانة أبنائنا للتخلص مما وقعوا فيه من عقوق وفشل وكسب غضب الله بدلاً من بر الوالدين وكيف نساهم في ان ينجوا بأنفسهم وننجوا برسالتنا؟ هنا بحث آخر نحمل وزره على عاتقنا بإعادة إعمار ما هدمنا بأيدينا وشر أفعالنا... فلنعد التفكير والتذكر ونسعى بالتوعية لكل الأطراف لتشييد بناء سليم. وليكن الله ولي التوفيق.



74
25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوڤارب مولهت و فهرمی به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

Kurte Çîrok

Nivîskar: M. Mela Bedirxan



ZILAMÊ GOYÎ Û ERTOŞÎ

Dibêjin: Zilamek Goyî xwedî rez hebû, peyîzê ser mehserê tirîyê rezê xwe çinî, tirî bir kir dims. Dibêje: Em Goyî ji dimsê re dibêjin difs, Ertoşî dibêjin doşav. Zilamê gotî ji bo zivistanê dimsa xwe dike cêrên axîn de. Berê bîdon û mentere nebû tunebû cêr (den) hebûn. Piştî demekê diçe berê xwe dide cêr (den) dibîne mişk ketiye du cêran (denan) de, mişk heywanek gelekî pîse, dilê zilamê Goyî êdî nagre wê dimsê bixwe heznake bireşîne jî. Dibêje wilê ezê van herdû cêran (denan) bim ervazê, nav Ertoşîyan bidim hin genim, ceh, an jî qelî. Cêrên (denên) xwe dike têra xwe de, li kerê xwe siwar dibe ber milê Ertoşîyan ve rêdikeve. Eva zilamî goyî ji vir ve çû.

Ji milê dî ve, zilamek Gewda, ji Ertoşîyan kerê xweyî pîr serjêdike, goştê kerê hûr hûr dike, dipirêje dike qelî, hişk dike dibêje ezê vî goştî bibim nav Goyan bidim bi genim, ceh, doşav (dims). Ew jî qelîya xwe dike cêran (denan) û dike têre de li kerê xwe siwar dibe, ber bi Geliyê Goyan ve dikeve ser rê. Ev herdû mêrên yek ervaz yek Gewda herdu li deverêk wek çemane rastî hev tên. Silav û kêfxweşî yê didin hevdû. Zilamê Gewda pirsyar dike tu ji kû tê, û bi kû ve diçî barê te çiye? Zilamê Goyî dibêje ez ji nava Goyan tîm, barê min doşave (dimse) ezê barê xwe bidim bi genim, ceh, an jî qelî.

Zilamê Ertoşî dibêje: de were zilamê Goyî dûr neçe ev barê min qelî ye, hema were em pêbiguherin. Herdu jî bê bazar, barê xwe bi hev diguherin. Yê goyî difsa (dimsa) mişk ketîyê dide yê ertoşî, yê ertoşî goştê kerê reş dide yê goyî. Destên xwe didin hev xatir ji hev dixwazin li kerên xwe siwar dibin û ber bi gundê xwe ve dizîvirin. Herdu jî di dilê xwe de dikin pîqpîq dibêjin; min fen li wî kir.

Hêj çend gav avêtin neavêtin zilamê Goyî hew xwe digre û dibêje: De here zilamê Ertoşî, min difsa (dimsa) mişk da bi qelîya hiş. Ewê ertoşî lê divegerîne: De here zilamê Goyî min goştê kerê reş da bi doşava (dimsa) reş û xweş. Piştî van gotinan herdu jî barên xwe ji têrê dertêxin û wê nalê de davêjin xwar de.



74
25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوقار ب مولهت و فهرمى به (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye

Gotar û nerrîn

Nivîskar: M. Slêman kurdî



"Zagona Ziman Ê Zaraveyan"

Mirov û insanetî li ser ruyê vê gerdûn yan , jî Goga serzemînê ye her mirov , û mirovahî xwediye nijad, êl û kevneşopiyên cuda cuda ye her zimanêke û rêgezeke cihê xwe dinava vê cîhan û gerdûnê de digr e , hemû ziman û zaraveyên kevneperset hene weke , mînak yan jî nemûneya herî ber bi çav hene weke kurmançî, soranî , zazakî , goranî , û behdînê jî kurdewarî di nava xwe de bi cih dike zimanê kurdî yên ku , tîp û peyvên latînî yan jî biyanî cihê xwe li "Bakur Ê Rojavayê Kurdistanê de digir e . û lê belê li , "Başûr Ê Rojhilatê Kurdistanê de bi rengekî cûda tê bi cih kirin , Celadet Elî Bedirixan yên ku tîpên kurdî li bajarê şamê di kovara hewar de hatiye damezrandin yan jî orgenîzekirin em karin şewaz û rêbaz yan jî zagoneke ji bilî vê yekê binerxînin welatên deshîladar û radîkar ya ku pergala , qaptalîzim û mîtingehan darizandinê dîkin kîjan mirov li welatên dagirker û deshîladar mirovê hejar li wî warî niştecih dibin naxazin mirov bi zimanê xwe yê dayikê yê , zikmakî bipeyive û pişaftinê , û çewsandinê li ser van hemwelatîyan bike ka em werin cend xalan destnîşan bikin

- 1 _ Parastina ziman û mafnasiya hemû nijadan
- 2 _ Nabe mirov tundî û deshîladariyê li ser mirovan bike bi tihmetbara ziman
- 3 _ Ziman nasnameya mirov û gelerî ye
- 4 _ Ziman hişmendiyeke îdolojîyî ya mejî û cewherê mirov e
- 5 _ Ziman hêmanê sereke û bingeşî yên candê ye
- 6 _ Tu yê bi zimanê xwe nasnameya xwe dide diyarkirin



گوتار و بوچوون نقیسکار: به هزاد بهرواری

نهینی و قه شارتن ١/٢

دبیژن زه لآمه کئی جو تیار هه بوو، کلوزه کئی یر زیر دبینیت، زور پی خوشحال دبیت، وه ختی بۆ مال دزقریت، دقیقا قی خهبری بۆ خیزانا خو بیژیت، ددلی خۆدا گۆت: ئافرهت چ تشتا وچ نهینیا ددلی خۆدا ناهیلیت و به لآقه دکهت، چه ندی خه ته رژی بیت، نه دیره قی خهبری بیژمی دی قی خه بهری زیکا به لآقه کهت، و یاشی دی یاشا قی خه بهری گوهلیبیت و دی کلوزی زیر ژمن وهرگريت، به لی بریاردا، خیزانا خو تاقی بکهت، بهری خهبری کلوزی زیر بیژیتی، وی شه قی نقست و ل ته نشتا جهی خو، هیکه ک قه شارتن، و سپیدی ئه و ژنکا خو ژخه و رابوون، و گۆتی: من بریار یادای کو ئه قروکه ئه ز نهینیه کا مه زن بوته بیژم، به لی مهرجی من ئه قهیه تو بو که سی نه بیژی، ئایا تو دی شی وی نهینیی قه شیر، و بۆ که سی به حس نه کهی، ژنکا وی گۆتی: ئه ری چاوا نه شیم، دبیزیتی، ئه ز هه می شه قا تشته کئی سه یر دبینم، وه ختی سپیده هیان ژخه و رادبم، ئه ز دبینم من هیکه کا کری، ئا ئه قه هیکه، ئه ز ترسیام کو تو بۆ ئیکی بیژی، به لی من زانی تو بۆ که سی نابیژی له و من گۆته ته، نه و بیت تو بۆ که سی به حس بکهی. زه لامی وی ژمال دهرکهت، هیشتا چه ند پینگا قه کا ژمال دویرنه کهفتی. ژنکا وی دهست ب گیرانا قی خه بهری کر، سه ر که ته سه ر بانی و ژنکا جیرا نا خودیت و ئیشارهت دانی و هاته دهف، و نیزیک بو، وه ختی نیزیک بوی گۆتی: خویشکامن دی وه عدی دهیه من کو قی نهینیی به لآقه نه کهی؟ جیرانا وی وه عدی دای کو به حس نه کهت، وه کی کا چاوا وی وه عدی ب زه لامی خودای گۆتی: زه لامی من هه ر شه ف دوو هیکا دکهت، ئه قه من ب چاقین خو یادیتی، و گه له ک ل لای من یا سه یربوو، و زه لامی من ئاموژگاریا من یا کری بو که سی نه بیژم هیقی ژته دکه م بو که سی نه بیژی، جیرانا وی گۆتی: نه ترسه ئه ز دی قی نهینیی قه شیرم وه کی کا چاوا ته قه شارته، و جیران ژسه ر بانی هاته خوار، و به رهف جیرانا



گو تار و بو چوون

نقیسکار: به هزاد به رواری

نهینی و قه شارتن

۲/۲

خو چو و گوئی: خوشکامن تو دزانی زهلامی جیرانامه هه می روژا دهه هیکا دکهت، قی سپیدی ژنکا وی گوته من. ته ئکیدا کری بو کهسی نه بیژم، منری دقیای بیژمه ته، به لی مهرجه کی بو کهسی نه بیژی، جیرانی ژی گوئی: ته چاوا بقیت بلا وه کی ته بیت، هه ر وی گا قی ژدهف چوو، جلکین خو ژبه ر خو کرن چوو دهف جیرانا دووی، ئەف خه به ره گه هاندی، وی گوئی: روژی بیست هیکا دکهت. وبقی جوری ئەف خه به ره ژ ژنه کی بو ژنه کا دی هاته قه گوهاستن، به لی هه ر ئیکی ژقان ژنان ئەف خه به ره کره دوو قات، و به لافکر، هیشتا روژ ئا قا نه بووی ژمارا هیکا گه هشته سته هیکا و دادوهر بقی چهندی چه سیا، و هنارته دیف قی زهلامیرا، وه ختی ئاماده بوی گوئی: ئەه زهلام بهس بیژه من چاوا روژی سه د هیکا دکه کی؟ دیژییتی مه زنی من ئه ری تو ئە قی ب راستی دزانی، کو مروف هیکا دکهت وه کی مریشکی، به لی قی چهندی نهینییه کا تیدا، ئە گهر دی من عه فی که ی لمن بوری دی بیژم: دادوهری ژی گوئی: لیبورینا تیدا کا بیژه، خه به ری کلوزی زیرا بو گووت و قه گیرا ئەوی دناق عه ردیدا دیتی ودقیای ژنکا خو تاقی بکهت، دا بزانی ئایا دشی قی نهینی به لاقه نه کهت، دا کلوزی زیرا ژدهست نه چیت، ژبه ر هندی من گوته خیزانا خو روژی هیکه کی دکه م و ئاموژگاریکر نه بیژیت کهسی و نه ئاخقیت، چاوا هیشتا ب دروستی نه بویه ئیقار ژمارا هیکا گه هشته سه د هیکا... دادوهر پشتی تیگه هه شتی دئاخفتنا وی کره که نی و گوئی چ دکلوزیدا هه یه، بوته، و نه سیحه تکر ب دیژیا ته مه نی خو چ جارا نهینی لدهف ژنا خو به حس نه کت.. وهر گیران. م، بهزاد،، ژپه رتووکا (طرایف النساء).



74
25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوکار ب مولهت و قهرمی یه (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye



گوتار و بوچوون نقیسکار: م. زهنون سلیمانی

هه میا دقیت بچنه بهه شتی بهلی که سی نه قیت بمرت 1/2

مه زن دبیرن (هه تا نیقا دهستی رهش نه بیت تاما دهقی خوش نابیت) یازدانی مه زن
عهردو ئاسمان یی چیکری هییدی هییدی نقشین مروقان لسه رویی عهردی دایک بوویه دوو
جورین نقشین مروقان ره که زی نیرو می ئەف ههردوو بوونه هه قیشک دگهل ئیک ژبو
پرکرن و پهیدا بوونا مروقان هه ر ئیک برهنگه کی هه ناسه یا سروشتی ژیانی بهه لکیشیت،
هه گهر ئەم ل دیروکا مروف و مروقبونی بنیرین چ تشت بهرهلای نه هاتیه بچ رهنگی
مروقان شیاینه، بنیاتی وهلاتان دروست بکهت بهلی ئەوژی قه دگهریت لگورهی خوه ها
که دا مروقان بشیوازه کی زانستین پی شه سازی لگورهی وی فلهسه فه تیگه هشتنا خوه گیان
و وهلات ئا قاکرینه پاشان هه ره پشکهک ژوان مروقان بووینه خوه یی خودانی بریقچه برنا
دهسته لاتتی چ خزمهت و پروژەین هه ره گرنگ پیشکیشی خه لکی خوه کرینه که شکرنا
خوشگوزاریا ژین و ژیارا وان،

سه بارهت لقیری یاخویایه ئەو نقش و مروقین ژبه ری مه ژی هه تا دویمه میا ته مه نی خوه
تهر خانکری هه ر ئیک ژوان لگورهی که دو خه باتا خوه ژیان برینه سه ر به ره مه کی هه ره
باش سه ر که فتی شیایه بو نقش و مروقین ل پاش خوه ژی بهیلت زاروک و نه قیین وانژی
مفایی ژوی به ره مه می خوه ها که دا وان وه ربگرت ، به لکو ئەقه ژی جورهک ژ قوربانی دانی یه
قوربان دان نه بتنی ئەوه تو گیانی خوه پیشکیش بکهی،

ئانکو مروقان شیایه به سه رو سامانی خوه ژی کریه قوربان دبه ر چاره نقیسی یاشه روژا
میلله تان دا بهردایه،

بیگو مان سه ره رای قی چه ندی ژی گهل و میلله تی مه ژی بدریژا هیا دیروکی دا سه د سالیان
پیشی لقین و شورهش و بهر خودان و سه ره لدانی بهرده وام هاتینه کرن قوربانیین هه ره
مه زن پیشکیشی دوزا ره وایا خه لکی خوه کریه بتنی بو هندی روژه کی ب ئیمن و ئازادو
سه رفه رازی بژین،

بهلی هه گهر ئەم ل هه لویست و رابردووی قان رهنگه شورهش و سه ره لدانان بنیرین



گوتار و بوچوون

نقیسکار: م. زهنون سلیقانی

هه میا دقیت بچنه بهه شتی به لی که سی نه قیت بمرت 2/2

جهی پرسى یه ئەم دبیژین بوچی ئەف شورەش و بهر خودان هاتینه کرن کی پی رابووینه کی بوون پالپشت و پشتەقانیان قان رەنگە شورەش و سەرهلدانان کرینه به لکو دوهخت دا ئەنجامین خوهیین ئەرینی و نهرینی ژ هه بوون باندورا خوهیا تایبەت لسه رهشیار بوونا کومه لگه هی مروڤ و مروڤبوونی کره،

له ورا ئەمزی دبیژین لقیژی جهی ئاماژه پیکرنی یه وه دیاره گیان ژبوویه پشکه کا هه ره مه زن تووشی قوربانیدانی کره بو قویناغین داهاتی ژین و ژیارا قی خه لکی به ره و گه شی قه بچیت مافی هاوهلاتی بوونی وه کهه قیی و یه کسانى و دادپهروهري به رقرا تربیت دقئ وهلاتی دا جهی سه رسومانى یه چونکه زاروک و نه قیین مه ژى دئ مه زن بن دئ چ مفایى ژ پالده ربوونا مت وه رگرن ژبه ری هینگى ژى مه دگوتە وان یی ژبه ری مه ژى بوومه خوه کرینه پالده رهك هه تا ئەم گه هشتینه قی ئاستی هه ره ئەمزی بقی ئاوايى یی دبیژینه وان پیدقیه بکریار بسه لمینن پیگه هی باوه ریی دمی شکی واندا خورت ببیت داکو ئەوژی بشین بینه هه قیشکی قی وهلاتی به ره و ئاف و ئاقه دانیی قه بین داکو ئەوژی هه ست به ندی نه که ن نه کو روژه کی ئەوژی بیژن ئەم نه مه جبورن بو هه وه بگرین و قوربانیی بدەن ژبه ری بداویى هاتنا قی بابەتی له ورا ئەمزی دبیژین هه ره وش بقی ئاوايى بیت هه میا دقیت بچنه بهه شتی به لی که سی نه قیت بمرن،



گوټار و بوچوون نقیسهکار: م. صالح حکیم

وهلات پیدقی ب که سین وه فاداره

پیدقیه لسه هر تا که کی کو مافی ژیا نی لسه رقی ناخی هه بیت، روخسار و پره نسیپین وهلاتیوونی و هربگریت لسه شه نکهسته و بنه مایی دادیه روه ری داکو یه کسانیی ژی رۆل خوه هه بیت و ئەو تاك ب دلسۆزانه کارین خوه ئەنجامبدهت، پیخه مهت داهینان و نوویاتیان زیده تر بکهت کو هه ره مه بهست پی ئاڤا کرن بیت بو وی وهلاتی مروڤ تیدا دژیت. نابیت تاك د جڤاکی دا هه موو کارین خوه ب نه ری نی بینیت، به لکو به روڤاژي دڤیت که سین ئەری نی بین بن داکو بشین د وهرار و گه شه دانی دا بژین، چونکی هه ره ملله ته کی گه هشتبیت ئارمانجین خوه یین سه رکه فتنی پینه قیت دبن درووشم و سیبه را ئالایی زانین و زانستی کارین ئەری نی هه بوونا خوه یاسه لماندی، به لی چو ملله ت نینن رابوو ری ه کی خراب لدویف خوه نه هیلا یی، بو نموونه ئەگه ره ته ماشه ی دیروکا دهوله تا ئەمریکا بکهین و باس ل رابردووی وئ بکهین، چهند سه ره ئەقرازی و سه رنشیقیان را ده ربازبوویه، ئەوژی چهن دین نا کو کیین سیاسی و جڤاکی ل پاشخوه هیلا یه، ب تاییه تی ئەگه ره باسی پیکهاته یان بکهین، ئیکدو نه قه بوولکرنا وان کانی چاوا سپی پیستان پیست رهش قه بوولنه دکرن، هندوکی سۆر ژي ژناقدبرن، به لی کهنگی شیان قان پرستگریکان چاره بکهن، ده می که سانی پسیور و شاره زا د بیا قی ئاڤا کرنا وهلاتی دا رۆل خوه دیتی، ب رییا زانین و زانستی ئەڤ هه موو کریار و دیارده یین هه نی بنبرکرن و نه هیلان، ئانکو چو جیوازی د ناڤه را چو پیکهاته یان دا نه ما، له و شیان خوه ب کوپیتکین سه رکه فتنی رابگه هینن.

بلا ئەم ژي نموونه یین هوسا بو خوه بکهینه میناک بو ئاڤا کرنا دیواری دهولهت و جڤاکی خوه، راسته ئەم دهوله ته کا کافلکری دا دژین و هه موو ئەمراژین هسک لسه ره خه لکی دهینه سه پاندن، ئیراق دهیته هه سباندن پیسترین ژینگه ه و بیبه هاترین وهلات ل رۆژهه لاتا ناڤین. ئەری گه لو کی ژ لڤوکییا مه رجین ئاڤا کرنا قی وهلاتی به رپرسه؟ هه ولاتی یان حوکمران؟ یان هه ردو لایه ن؟ راسته ئەڤ یه که ئەرکی حکومه تی یه کو ژین و زیارا خه لکی خوهش بکهت، به لی ئەرکی وهلاتیان ژي ئەوه ب هه موو پیکهاته یین خوه قه فشاری بیخن سه ره حکومه تی بو دیتنا چاره سه ریا هه موو ئەو کریزه یین هه یین.



نقیسکار: م. نه سرین یوسف

گو تار و بوچوون

پاقریا ژینگه‌هی گوتن و ژيوار

پاقری ژبلی کو ژ رویی خو یی ساخله می قه، گرنگیه کا زیددهیه بو ته ندروستی یا مروقی و نه گهره کی بهرده وامیا ژيانا مه مروقایه، پاقری دهرگه هه کی خوشتی بوونا مروقی به ژ، چونکی مروقه ک ده می خو پاقر دکه ت یان دهر دورین خو پاقر دکه ت، لده ف جقاکی مروقان ژ خوشتی دبیت و دبیته خودانی ریزه کا تاییه ت، ژبلی قی هه می ژ ییگیریا ب ئاینی ژ بهرئ باوهر داران دده ته پاقری هاندانا وان دکه ت کو خو پاقر بکه ت، وه کی پیخه مبهرئ مه (س) دبیزیت (پاقری ژ باوهری به)

په یدا کرنا وهلاته کی پاقر راما نا پاقریا مروقین وی وهلاتی دده ت ژ بهر کو وهلات بو مروقی ناسنامه به و نه و خودیکه نه واه رنگی هزر و رهف تارین مروقان تیدا دیارکته ت، پاقر بوون و پاقر کرنا وهلاتی نه رکه کی پیروژه لسه ره هر تاکه کی، چونکی وهلات و ئا خا مه ب خوینی هاتی به هه بوونی، نه و ئا خا هنده روح و گیان گوری خو کرین یا پیدقی به هر تاکه کی زیندی وی ب پاریزیت، مروق دشی ت بییزیت پاقر نه کرنا وهلاتی راما نا پاشقه مانا مروقی به، له و ما نه گهر مه مروقین قی وهلاتی بقی ت جقاکی خو وه کی پارچه ک ژ جیهانا پاقر و جوان نیشا خه لکی بدهین گرنگه شه ف و روزان بکهینه ئیک داکو ژ رویی هزری قه هزرا پاقری بیته ره و شه نبیری د می شک می ده ا، وی ده می دی جاده و جهین گشتی ژ پاقر هی نه دیتن وهلات ژ دی مینیت هیلنه کا جوان بو هه می هیقیان و نه م ژ دی ده مبیژا وی یا ئاقادا ده م بو ده می به ره ف پی شقه چوونی دهینه ری، به لی به رو قازی پیسبوون نه قان نامه یان هه میان به رو قازی دده ته بهرچا ف

له و ا پیدقی به پاقری و پاقر کرن ئیک ژ گرنگی ن ژيانا هر که سه کی بیت، داکو نه م و وهلات و دهر دورین مه پاقر بمینین و ژ رویی جقاکی و ئاینی قه بیینه جهی رازی بوونا خودایی مه زن و مروقان، بیگومان ده ما نه ف هه ردو و رازی بوونا بده ست قه دهین دی نه م ب پاقریا خو بی نه مروقین به خته وهر و سه ره قه راز



گوڤار و بوچوون نقیسکار: م. محمد مراد فتاح

سیاسه تی نه بهره و نه پشته..

ئیرانی خو دیارکر، دهوله تهکا بهیزه و

جیهان چاقری بو ئیران د شهفهک و روژهکا دا ژناق بچیت نه ههری بو خهون، سهخمه راتی ئابلوقا دهیان سالا لسه ئیرانی، ئیرانی یا شیای ههمی لایهکی قه خو ئاڤا بکهت و باشتترین چهک دورست بکهت، و بهرگری یی ژ خو بکهت و گهقا ژی لدهورو بهریی خو بکهت،،،

سهخمه راتی وی زولم زوری یا دهسته هلاتا ئیرانی ل خه لکی ئیران و کوردا دکهت، لی شییا خو رابگریت، ئەم چاقری بوین ئیران ژناق بچیت لی مخابن زانترلیهات لسه رملله تی خو و دهوره بهرا ژی، دبیت نزیك نه دور ژ بن ئابلوقی نیف دوهلی ژی ده ربکه فیت و ببیت هه قال به ندا ئەمریکا، پشتی هه قال به ندا وی یا سه ره کی رۆسیا پشتا خو داین دق شه ری دا،،،

ههر چه نده خوساره تیهکا مه زن دق شه ری دا ئیرانی دا، تایبه تی کوشتنا پتری ژ دواژده زانایین ئەتومی و ده یان سه رکردین بهیز یین له شکهری، لی ئیرانی خو راگرت، خو راگری و نه سه ره لدانا خه لکی دق ئابلوقا ئابوری دا سه رکه فتنه بو رژیما ئیرانی، و دی ئیران دژوارتر لی هیت تایبه تی دنا فخو یا خودا، دی ئاسنی ب ساری چه مین ناهلیت هیچ ده نگین نه رازی به رامبه ری وی سه ری خو راکهن، ئانکو ملله تی وی دی که قیت دبن زولم و زوردایه کا گه لهک مازنتر ژ به ری شه ری، چنکو د لیدانا ئیرانی دا گه لهک ده نگین نه رازی د شه قامی وی دا سه ره لدان و وگه لهک ههر زوی قه مراندن ب هیجه تا هندی کو ده ست دگهل موساکی هه بو و کرنه سیخو و ژناق برن،

دی یا به رده وام بیت لسه ر کوشتن و سیداره دانا خه لکی ساده ئەو ده ریپ ب ئیرانی که فتنی ده یان سالیی دی ژی ژ لایی له شکهری قه ناگه هیت وی ئاستی به ری شه ری چنکو ژیرخانا وی یا له شکهری یا ژناق بری، و ههر سی بنگه هین سه ره کی ژی یین چیکرنا یورانیومی ژناق برینه، ده یان سالیی دی ژی نه شیت وان بنگه هین ئەتومی ئاڤا بکهت،،،،، ئیران دی قی ماوه ی دا دی ههمی هه ولا کهت، په یوه ندین نیف دوهلی دگهل ئەمریکا و وده وله تینن دژی وی خوش کهت، تنی دا ده سته هلاتا مه لالی بمین سهر داسته هلاتی و ئابلوقا ئابوری ژی سه ر ئیرانی راکهن پشتی نه مانا چه کی ئەتومی، بو جیهانی ژی ئاشکرا بوو، ئەگه ر چه کی ئەتومی ئیرانی هه با بی دودی دا ئیسرایلی ژنه خشی جوگرافی ئینن ده ری و ژ سه ر جیهانی سرکه،،، به لی نه بو، یان چه ندهک دی ماڤا دا گه هن چه کی ئەتومی،

لی ئیسرایلی نه هیلا بگه هیت چه کی ئەتومی، چنکو دزانی هه رده می ئیران ببیت خودانی ئیک بومبا ئەتومی، دی لناق جه رگی ئیسرایلی دت، ئیران ژ لایی خو را گریقه سه ر کهفت، لی خوزیکین مه،،،

ئه و نه بون، مه دقیا ده سته هلاتا ئەقه چل و پینج ساله لسه ر ده سته هلاتی ژناق بچیت، دا وه لاتین ده ور بهر ئارام بیان لی، ژناق نه چو، ئەمریکا و تایبه تی ترامپی له زل ریکه فتنی کر، بو خاترا وه رگرتنا مه دالیه کی ئەوژی مسوگه ر نینه، به لی خوش هیجه ت بو شه ر راوه ستاندنن، ئەو شه ری وی هلکری و ئەوی قه مراند، بو قه هره مانی ئاشتین، له و

دبیژن [سیاسه تی نه بهره و نه پشته]



74
25/8/2025

Kovara Nivîser ya Ruşenbiri

مجلة الكاتب الثقافية

گوڤار ب مولهت و قهرمی یه (المجلة رسمية و مرخصة) kovar Fermî û destûr da ye



نقیسکار: م. محمد بابی نیگاری

چه ند گوتهین ب مفا

میشکی هشیار چاقین مروقی
بدیمه نین جوان شادکەت

ماندیونا جه سته ی
میشکی ئالوز ژ وه ستیانئ
قورتال دکەت

به ری هه ر تشته کئ یئ گه شبن به
پاشی هه ول و بزاقئ بکه

بریارئ نه ده به ری
ده سپیکرنا هه ر کاره کئ

نیهت نابیته پیقه ر
بو ئه نجامدانئ

گوتهار و بوچوون

خه ون نابنه ئارمانج
ژبوهاره کا کال و به هی
ئه فجا له زئ بکه به ری تارستان
روژا ته یا گه ش داعیریت

نه هه ر عه وه کئ هات
دئ بارانین ئاقه دانئ
لئ بارن

هیقیین خو راده ستی
دودلیئ نه که
قه ده را خراب ژ لاوازی
هزرین ترسنوک ده سپیدکەت

خه م چجار ئالوزی و پسگریکا
چاره سه ر ناکه ن

گرنگیا ده می ژده ست نه ده و
خو لهیقیا به ختی نه گره

سه رکه فتن و پیشقه چون بهه ولدان و
کریارئ به ره ف مروقی تین

خه ونین گه مژاتیئ دبنه ئه گه ری
پسگریکا بو هه ر ئارمانجه کئ

چه ند گوتهین ب مفا





بِالصَّبْرِ صَبَرْنَا..
إِلَهِي نَقِفْ عَلَى بَابِ الصَّبْرِ نَصْبِرْ
وَالْقُلُوبُ مَلِيئَةٌ مِنْ غَمْرَةِ الْأَحْزَانِ
تَحْتَ قَسْوَةِ الْمَعِيشَةِ؟ حَيَاتُنَا تَعْبُرُ
نَتْرُكُ لَكَ أُمُورُنَا يَا خَالِقَ الْيَزْدَانِ
عَدُونَا يَتَفَاخِرُ بِغَطْرَسَتِهِ؟ وَ يَتَجَبَّرُ
لَا نَسْمَعُ مِنْ أَحَدٍ يَتَفَوَّهُ كَلِمَةً أَلْمَدَانِ
نَحْنُ قَوْمٌ مُسَالِمُونَ وَأَنْتَ الْمُتَدَبِّرُ
أَرْضُنَا أَصْبَحَ مَوْطِنُ الْأَسْطِيطَانِ
أَصْبَحْنَا فِي سُبَاتِ الْغَفْلَةِ نَتَفَكَّرُ
بِتَفَرِّقَتِنَا غَدَرِ عَلَيْنَا رِيَاخُ الزَّمَانِ
فِي مُعْتَقِدِهِمْ نَحْنُ بَاطِلٌ وَمُسْتَعْمِرُ
يُعَامِلُونَنَا كَأَنَّنَا؟ فَقَطْ هُمْ الْإِنْسَانِ
قُلُوبُنَا مَلِيئَةٌ بِالْآهَاتِ تَنْتَظِرُ الْقَبْرِ
رُعَاتُنَا بَاعُونَا بِأَرْخِصِ الْأَثْمَانِ
بِنِّيَاتِهِمُ الدَّنِيئَةِ نَحْنُ غَمَلَاءُ الْكُفْرِ
بِصَفَاءِ نِيَاتِنَا؟ كُلُّنَا إِخْوَةٌ الْإِيمَانِ
الْمَصَالِحُ عَمَتَ لَنَا أَعْيُنُ الْبَصَرِ
يُهَيِّنُونَنَا بِحَدٍ، نَفْرَشُ لَهُمُ الْخَدَانِ
لِنَدْرُسَ مَاضِينَا وَ نَأْخُذَ مِنْهُ الْعِبَرِ
وَقْتُ الْمَطَالِبِ لِلْحَقُوقِي؟ قَدْ حَانَ

بقلمي
نظير علي

Nazeer chembahivy